

# DRAUGAS

LITHUANIAN WORLD-WIDE NEWS

ANTRADIENIS – TUESDAY, LAPKRIČIO – NOVEMBER 29, 2016 • Vol. CVII Nr. 141 Kaina 1 dol.

PERIODICALS

NEWSPAPER – DO NOT DELAY – Date Mailed 11-28-2016

## Eidamas 91-uosius metus mirė Fidel Castro



EPA-ELTA nuotr.

Apie ilgamečio Kubos lyderio Fidel Castro mirtį per televiziją informavo jo brolis, Kubos Valstybės tarybos pirmininkas Raul Castro. F. Castro mirė penktadienį, lapkričio 25 d., 7 val. vakaro vietos laiku. Kitos detalės kol kas nežinomos.

F. Castro atėjo į valdžią Kuboje po 1959 metų revoliucijos ir nuo to laiko beveik 50 metų vadovavo šaliai. Balandžio mėnesį F. Castro kalbėjo paskutinę Kubos komu-

nistų partijos suvažiavimo dieną. Tada jis užsiminė apie savo garbų amžių, bet pareiškė tikis komunistiniais idealais ir kubiečių tautos pergale. Vykdamas velionio valią, jis bus kremuotas.

Džiūgavimu buvo sutikta žinia apie F. Castro mirtį Floridos valstijoje, kur, vien tik oficialiais duomenimis, gyvena daugiau kaip 1,2 milijono kubiečių.

– 11 psl.

### ŠIAME NUMERYJE:



Lietuvių kalbos vėliavnešė Krokovoje – 3 psl.



Prasminga „Gintarinio rudens“ vakaronė – 4 psl.

## Čikagoje – verslo plėtros paieškos



Diskusija su J. Zoloto („STR Group“), R. Gulbinu („Menasha Corporation“) ir D. Craven („Sandler, Travis & Rosenberg“).

Šių metų lapkričio 22–23 d. Lietuvos informacinių ir ryšių technologijų asociacijos „Infobalt“ verslo delegacija dalyvavo Lietuvos generaliniame konsulate Čikagoje vykusiuose susitikimuose su JAV verslo atstovais. Dviejų dienų susitikimų sesijos tikslas – susipažinti su galimybėmis plėsti veiklą JAV IT sektoriuje, suprasti praktines verslo JAV subtilybes, užmegzti ryšius su naujais partneriais.

Vizito Čikagoje metu Lietuvos IT įmonių atstovai susitiko su vietos verslo ir teisės konsultantais, Ilinojaus prekybos rūmų atstovais, JAV kompanijomis. Savo sėkmingo verslo patirtimi pasidalino lietuvių įkurtos ir Čikagoje dirbančios kompanijos „Devbridge“ vadovai. Lietuvos verslininkai aktyviai domėjosi galimybėmis patekti į JAV

rinką, kėlė klausimus dėl intelektinės nuosavybės apsaugos, partnerių ir tarpininkų paieškos, efektyvios produktų rinkodaros bei pardavimo būdų JAV rinkoje. Susitikimų metu megzti ryšiai su JAV verslininkais, tartasi dėl galimo bendradarbiavimo ateityje. JAV atstovams buvo pristatytos Lietuvos IT sektoriaus stiprybės ir galimybės bendradarbiauti.

„Infobalt“ verslo misijoje dalyvavo penkios Lietuvos IT sektoriaus įmonės: „Adeo Web“, „Eljunga“, „InfoEra“, „Integris“, „Telesoftas“. Verslo delegacijos susitikimus organizavo LR generalinis konsulas Čikagoje kartu su LR ambasada Washingtone.

LR generalinio konsulato info ir nuotr.

# DRAUGAS

Mano laikraštis nuolatinis, patikimas, mus rišantis.



Dirbk ne dėl pinigų – stenkis įgyti patirties – Robert Toru Kiyosaki



# Plaukti pasroviui, ar budėti?

ARKIVYSK.  
SIGITAS TAMKEVIČIUS

Žmonės elgiasi labai skirtingai. Vieni daro tai, ką jiems diktuoja kūno polinkiai, aistros, savimeilė ir aplinkos nuomonė, o kiti bando įsiklausyti į sveiko proto sprendimus, sąžinės balsą ir elgiasi atsakingai, atsiirinkdami tai, kas geriausia. Vieni budi, kad jų gyvenime viešpatautų gėris, kiti daug nesusi-mąstydami plaukia pasroviui.

Nuo šių apsisprendimų priklauso žmogaus gyvenimo kokybė. Vieni, net susidurdami su dideliais sunkumais, kuria gėrį sau ir kitiems, antri užsidarę egoizmo kiaute rieda sudužimo linkme. Anksčiau ar vėliau tai ir įvyksta.

Su pirmuoju advento sekmadieniu pradėjome pasiruošimą Jėzaus Gimimo šventei ir šios dienos Mišiose girdime budėti raginusį Dievo žodį. Jėzus kalbėjo: *Jūs būkite pasirėngę, nes Žmogaus Sūnus ateis, kai nesitikėsite* (Mt 24, 44). Jėzus kalba apie savo antrąjį atėjimą laikų pabaigoje. Mes nežinome, kada tai įvyks, tačiau vieną dalyką tikrai žinome: mūsų susitikimas su Jėzumi tikrai įvyks. Labiau tikėtina, kad tai įvyks ne pasaulio, bet mūsų žem-



miškojo gyvenimo pabaigoje, todėl šiam susitikimui turime rimtai ruoštis. Kaip?

Apaštalas Paulius paaiškina, ką ruošiantis susitikimui su Viešpačiu turime daryti. Laiške pirmųjų amžių krikščionims Paulius rašė: *Tad nusi-meskime tamsos darbus, apsiginkluokime šviesos ginklais! Kaip dieną, elkimės padoriai, saugodamiesi apsirijimo, girtavimo, palaidumo, nesantaikos ir pavyduliavimo. Apsivilkite Viešpačiu Jėzumi Kristumi ir nelpinkite savo kūno, netenkinkite jo gėidulių* (Rom 13, 12–14).

Nusimesti tamsos darbus reiškia kovoti su nuodėme. Tai pirmas, kaip

sakoma, namų darbas. Kol žmogus neturi tokio apsisprendimo, tol jo gyvenimo laivas labai skylėtas. Apaštalas net nurodo sritis, ko labiausiai reikia saugotis – girtavimo, palaidumo, nesantaikos ir pavyduliavimo.

Apaštalas primena, ką mes privalome pozityviai daryti: „Apsivilkite Viešpačiu Jėzumi Kristumi.“ Vaizdingas pasakymas „apsivilkite Kristumi“ reiškia gyventi taip, kaip mokė Jėzus. Šį mokymą randame Evangelijos puslapiuose. Jo santrauka – Kalno pamokslas palaiminimuose. Esame juos girdėję, o jei ne, labai lengva juos rasti, nes Šventasis Raštas yra pati prieinamiausia knyga.

Pranašas Izaijas lyg antrina apaštalui Pauliui: *O Jokūbo namai! At-eikite, gyvenkime Viešpaties šviesoje* (Iz 2, 3). *Gyventi Viešpaties šviesoje* reiškia elgtis taip, kaip nori Dievas. Savo valią Dievas įrašė į mūsų prigimtį ir kai laikomės prigimtinio įstatymo, net nežinodami Dekalogo, mes gyvename pagal Kūrėjo valią.

Šiuo metu yra gana populiarī liberalistinė ideologija, leidžianti laisvai elgtis tenkinant visus savo norus ir įgeidžius, visiškai nepaisant prigimtinio įstatymo. Net kovojama, kad prieš-prigimtinis elgesys būtų pripažintas kaip žmogaus teisė. Šių žmonių logika aiški: jei gyvename žemėje vieną kartą, o Kūrėjo nustatyta tvarka mūsų nesaisto, tuomet reikia griebti viską, ko geidžia širdis. Tačiau toks kelias veda į akligatvį, tik to kai kas nenori pripažinti. Dėl to nereikia stebėtis, nes ir daugelis komunistų nenori pripažinti akivaizdaus marksistinės ideologijos bankroto.

Budėti – tai kovoti su savo savi-meile bei egoizmu ir atmesti bet kokią ideologiją, kuri į Dievo vietą stato žmogų. Budėti – tai nelaikyti savęs visatos centru, bet kasdien tarnauti mus supantiems žmonėms. Prisiminkime, kaip panašiai budėjusius žmones apibūdino pats Kristus: *Buvau alkanas, ir mane pavalgydinate. Buvau nuogas, ir mane aprengete. Buvau kalinys, ir mane aplankėte...* (Mt 25).

Asmeninis apsisprendimas budėti tebus patį gražiausią dovaną Kalėdų Kristui.

## NUOMONĖS – KOMENTARAI

# Suvalkų trikampis

LIUDVIKAS NARCIZAS RASIMAS

Lietuviška sala Lenkijoje tarp trijų miestų – Suvalkų, Seinų ir Punsko, kurios 1939 m. kurį laiką nebuvo užėmę nei vokiečiai, nei rusai, šiandien „Suvalkų koridoriumi“ pavadinta 103 km juosta, jungianti NATO ir ES šalis – aptarinėjama aukščiausio rango politikų bei kariškių ir įvardijama, kaip galimo konflikto tarp rytų ir vakarų vieta, kaip grėsmė visam regionui ir Europai. O tvarkytis siūloma mums patiems. Argi tas koridorius atsirado dėl mūsų kaltės?

Dar 2014 m. gegužės 23 d. Atkuriamojo Seimo nuo Klaipėdos deputatai raštu kreipėsi į JAV prezidentą Barack Obama, o atskirais laiškais taip pat į Jungtinės Karalystės ministrą pirmininką bei Prancūzijos prezidentą. Laiškus gavo. Pacituosiu vieno laiško ištrauką: „Kaip žinia, šalys nugalėtojos Antrajame pasauliniame kare Šiaurinę Prūsiją, kurios nemažą gyventojų dalį sudarė lietuviai, administruoti perdavė Rusijai iki su Vokietija bus pasirašyta Taikos sutartis. Lietuvos valstybė pati tada buvo Rusijos okupuota ir niekaip negalėjo apginti savo gentainių, ar dalyvauti savo kaimynystėje esančio vokiško ir baltiško krašto esminia-

me etniniame pakeitime rusais.

Sovietų Sąjungos oficialioji pozicija skelbė, jog 'Königsbergo sritis buvo perduoda SSRS siekiant visiems laikams užkirsti galimybę iš to krašto kilti bet kokiems kariniams konfliktams Europoje'. Šiandieninė padėtis yra visiškai priešinga toms intencijoms – kraštas pavojingai apginkluotas ir toliau ginkluojamas puolamaisiais ginklais. Šiandien Rusija be jokių skrupulų laužo tarptautines sutartis ir išipareigojimus, o ilgalaikiu tikslu nurodo siekį atstatyti buvusios carinės Rusijos imperijos ribas.

Manome, kad šiaurinės Prūsijos administravimo klausimas ir Taikos konferencijos sušaukimas per ilgai užsigulėjo valstybių-nugalėtojų diplomatinėse lentynose ir tolimesnis atidėliojimas gali turėti katastrofiškų padarinių. Esame realistai ir suprantame, kad krašto etninė sudėtis liks ta, kurią suformavo sovietinis genocidas, nes buvusių jo gyventojų neliko, Bet šalys nugalėtojos nedelsdamos gali Taikos konferencijoje nustatyti tokius administravimo principus, kurie neleistų Šiaurės Prūsijos paversti karinio bauginimo ar konflikto židiniu”.

Kad vokiečiai nenustebtų, kartu su dovanojama knyga apie „vilko vaikus” Lietuvoje, panašaus turinio laiškus perdavėme daugumai Vokietijos par-

lamentarų. Laišką gavo ir Amerikos lietuviai. Matyt visi tikėjo gera Kremliaus valia ir nieko nedarė. Neseniai pasaulis sužinojo, kad iš Šiaurės Prūsijos rusų raketos, galinčios nešti ir branduolines galvutes jau nutaikytos į Europos miestus. Tad ar Lietuva kalta, kad Šiaurės Prūsija buvo perduota administruoti Rusijai? Lietuva neturėjo savo egzilinės vyriausybės Londone ir nebraižė pokario valstybių sienų, kaip kad darė Lenkijos vyriausybė Londone prieš 1943 m. konferenciją Teherane. Dabar formuojama nuomonė, jog Baltijos valstybės pačios kaltos, kad jų negalima apginti. Ar egzistuočių šiandien Suvalkų koridorius, jeigu Prūsija būtų likusi Prūsija? Ar būtų šiandien Europos miestai pasirinkti rusiškų raketų taikiniais? Atsakymas aiškus. Vakarams nuolaidžiaujant Šiaurės Prūsija atiteko Stalinui ir liko nebaigtu Europos saugumo architektūros elementu, kuris dabar pasirodė visu gražumu. Rusijos prezidentas, sveikindamas naujai išrinktą JAV prezidentą viešai padėkojo jam „už ilgus bendro darbo metus”! Kalbama, kad su Donald Trump reikės persiderėti dėl sugumo Europoje ir pasaulyje. Taip, tikrai bus tokios derybos, bet esamoje situacijoje ES ir JAV turi išspręsti tai, ko nepadarė savo laiku. O jeigu negali, tai tegul garantuoja Baltijos valstybių saugumą kitomis priemonėmis. Nesprendžiant Kaliningrado srities klausimo, visos kalbos apie Europos saugumą yra tik plepalai. Manau, kad Lietuva savo išlikimo vardan turi aktyviai formuoti tokią nuomonę, antraip kalbos apie Suvalkų trikampį ar Suvalkų koridorių neturi prasmės.

## DRAUGAS

(USPS-161000)

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE NEWSPAPER

Published on Tuesday, Thursday and Saturday  
except legal Holidays, Jan. 2nd, and Dec. 26th by

the Lithuanian Catholic Press Society,  
4545 W. 63rd Str., Chicago, IL 60629-5532.

Tel.: 773-585-9500. Fax.: 773-585-8284

Periodical class postage paid at Chicago, IL  
and additional mailing offices.

Subscription Rates: \$150.00.

### GARBĖS PRENUMERATA \$250.00

JAV – metams \$150.00 • 1/2 metų \$80.00 • 3 mėn. \$57.00

Pirma klase: kasdien – \$340.00 • visos savaitės \$240.00

Kanadoje (USD): – metams \$390.00 • 1/2 metų \$210.00 • 3 mėn. \$110.00

Užsakant į Lietuvą ir kitas užsienio šalis oro paštu – metams \$615.00 • 1/2 metų \$315.00

Į Lietuvą reguliariu paštu – metams \$120.00 • 1/2 metų \$66.00

### TIK ŠEŠTADIENIO LAIDA

JAV – metams \$95.00 • 1/2 metų \$70.00 • 3 mėn. \$48.00

Kanadoje (USD) – metams \$150.00 • 1/2 metų \$120.00 • 3 mėn. \$75.00

Užsakant į Lietuvą ir kitas užsienio šalis: oro paštu – metams \$220.00 • 1/2 metų \$120.00  
Į Lietuvą reguliariu paštu – metams \$70.00

Mazindami pašto išlaidas, pakvitavimų už prenumeratą nesučiame.

„Draugo“ prenumerata yra mokama iš anksto.

Administracija dirba kasdien, nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nedirba.  
Redakcija dirba kasdien, nuo 7:00 iki 3:00, šeštadieniais nedirba.

Vyriausioji redaktorė –

Ramunė Lapas

vyr.redaktore@gmail.com

Techninis redaktorius –

Jonas Kuprys

Korektorė –

Dalia Sokienė

Administracija –

skelbimai@draugas.org

administracija@draugas.org

Reklama – Audronė Kižytė,

audreykizys@gmail.com, 630-805-1404

Už skelbimų turinį ir kalbą neatsakome.  
Nepanaudotų straipsnių nesaugojame.



# Lietuvių kalbos vėliavnešė Krokuvoje

RASA SĖJONAITĖ

Šlovinga Krokuvos  
Lietuvių praeitis

Istorija mena tuos laikus, kai Krokuvoje, kuri iki šiol laikoma vienu svarbiausių Lenkijos mokslo, kultūros ir meno centru, praėjusiam amžiuje gyvenusios lietuvių bendruomenės žadino tautinę savimonę ir skatino kultūrinį bendradarbiavimą su Lietuva. Dar ir šiandien Kauno M. K. Čiurlionio muziejaus archyve saugoma nuotrauka, kurioje įamžinti pirmieji „Rūtos“ draugijos steigėjai, iškilūs menininkai Petras Rimša, Ignas Šlapelis, Justinas Vienožinskis, literatai Sofija Kymantaitė, Juozapas Albinas Herbačiauskas. Beje, pastarasis Krokuvoje paliko ryškų lietuviybės puoselėjimo pėdsaką. Šis XX amžiaus pirmasis moderniosios literatūros kūrėjas, eseistas buvo ne tik pirmasis lietuvių kalbos dėstytojas Jogailaičių universitete, ne tik lenkų ir lietuvių intelektualų sambūriuose sakė ekscentriškas kalbas. Šis literatas į lietuvių kultūrą įskiepijo europietiško modernizmo užuomazgas.

Nuo J. A. Herbačiausko laikų, atidžiau pažvelgus į visą lietuvių kalbos gyvavimo šimtmetį šiame viename seniausių Europos universitetų, pastebimas nuolatinis sąmoningas lenkų mokslininkų siekis išsaugoti lietuvių kalbos kursą”, – sako Krokuvoje gyvenanti lietuvė, Greta Lemanaite-Deprati. Ji po Sovietų Sąjungos žlugimo, gavusi viliojantį pasiūlymą dėstyti lietuvių kalbos kursą Jogailaičių universitete, buvo viena pirmųjų, pabandžiusi nuvalyti užmaršties dulkes nuo istorijos, menančios šlovingą Krokuvos lietuvių intelektualų praeitį. Būtent Gretos Lemanaite-Deprati iniciatyva senosiose Krokuvos Rakovicų kapinėse buvo surastas per visą sovietmetį niekam nerūpėjęs žinomo kultūros veikėjo J. A. Herbačiausko kapas. Vėliau Lietuvos ambasados Lenkijoje rūpesčiu jis sutvarkytas ir iki šiol į Krokuvą atvykstantys gali jį aplankyti. „Man buvo įdomu ne vieno žmogaus biografija, o visos lietuvių bendruomenės gyvenimas, jos veikla, kuri paliko labai svarbų pėdsaką Lietuvos kultūriname gyvenime”, – pradeda pokalbį ne tik vienintelė lietuvių kalbos dėstytoja Krokuvoje, bet ir bene vienintelė šiuo laiku nuolat šiame mieste gyvenanti lietuvė Greta Lemanaite-Deprati. Iki smulkiausių istorinių įvykių ištyrinėjusi Krokuvos miestą ir jo sąsajas su lietuvių intelektualų bendruomenėmis, šiandien Greta Lemanaite-Deprati atvykstančius lietuvius mielai vedžioja po tas vietas, kur kažkada takus praminė iškilūs Lietuvos kūrėjai, šlovingos „Rūtos“ draugijos nariai.

## Atsalę šalių santykiai žala kultūriniam bendradarbiavimui

Praėjusio amžiaus pradžioje daugeliui intelektualų, menininkų iš tiesų Krokuvos kultūrinis gyvenimas turėjo didelės įtakos. „Tuo metu, kai Lietuva buvo rusinama, o Vilniuje gyveno mažai lietuvių, į buvusią Lenkijos sostinę atvykę tautiečiai atsidurdavo meno, istorijos ir kultūrinio



Netoli Krokuvos pagrindinės turistų traukos vietos, didžiausios miesto aikštės Rynek Glowny gyvenanti Greta Lemanaite-Deprati, atvykstantiems lietuviams pasakoja apie iškiliausius Lietuvos kūrėjus, veikusius ir palikusius gilų pėdsaką šio Lenkijos miesto kultūriname gyvenime.

įvykių epicentre. Būtent Krokuvoje lietuviai turėjo puikias sąlygas laisvai reikštis kūryboje”, – pasakoja Greta Lemanaite-Deprati. Jos pastangomis, 2008 metais pirmą kartą per visus Nepriklausomybės metus buvo organizuotas renginys „Lietuvos dienos”, pristatęs lenkams mūsų šalies istoriją, dabartį, kultūrą, meną ir literatūrą. „Tai buvo laikas, kai Lietuva dar vis apie save sulaukdavo atsiliepiimų, ja intensyviai buvo domimasi. Mes gyvenantys čia, Krokuvoje, tada jautėme tuos šiltus kaimyniškus santykius. Deja, apie dabartį negalėčiau to paties pasakyti”, – neslėpdama nuoskaudos, sako lietuvė. Krokuvoje 25-erius metus gyvenanti moteris spėjo pajauti pastarųjų metų Lietuvos užsienio politikos abejingumą kaimyninei Lenkijai.

Lenkijos ir Lietuvos kultūrinis saitus vis sudėtingiau tampa išsaugoti šių dienų pasaulio globalizacijos fone. Todėl, akivaizdu, kad mažiausios bendruomenių grandys tai pajunta pirmiausiai. Su didele nostalgija Greta Lemanaite-Deprati prisimena tuos laikus, kai akademinė Lietuvos veikla Mažosios Lenkijos vaivadijos sostinėje nekildavo jokių trukdžių, visada buvo sulaukiama palankios reakcijos ir bet kokią idėją. Deja, šiandien toli gražu taip nėra. „Vis dažniau atsimušame į sieną, vis dažniau ir koki nors bandymą surengti renginį sulaukiame abejonių dėl bendradarbiavimo. Aišku, panašiose situacijose gelbėja esami ryšiai su mano senaisiais veiklos partneriais, kuriems esu labai dėkinga, ir jų dėka, dar nesu visiškai nusivylusi tokia padėtimi. Vilties teikia ir tai, kad jau pernai valstybės lygiu po ilgos tylos pagaliau buvo įgyvendintas gražus projektas „Lietuva Krokuvoje: kultūros sezonas 2015”. Už šį istoriškai atgavintą kultūros dialogą intelektualai ir menininkai pirmiausiai turėtų būti dėkingi Lietuvos kultūros atašė Lenkijoje Rasai Rimickaitei”, – sako Greta Lemanaite-Deprati.

Lenkiją ir Lietuvą sieja ne tik didinga istorinė praeitis. Kultūriniai, literatūriniai, moksliniai Lietuvos saitai visada driekėsi link Krokuvos intelektualų, akademinės aplinkos bendruomenių. Tą liudija ir pačios Gretos

Lemanaite-Deprati visuomeninės veiklos patirtys. Tai pažintis ir draugystė su Nobelio premijos laureatu, Lietuvoje gimusiu lenku Česlovu Milošu, per Jogailaičių universitetą puoselėjami ryšiai su vienu iškiliausiu išeivijos rašytoju Tomu Venclova. Prisimena Greta ir profesorius Leonido Donskio pastangas nuolat palaikyti Lietuvos ir Lenkijos intelektualų dialogą. Lituanistės rūpesčiu į universitetą atvyksta dėstyti nemažai ir šiuolaikinės kartos dėstytojų ir paskaitų lektorių iš Lietuvos.

## Pasikeitusi kalbos politika

Ilgalaikės pastangos išsaugoti lietuvių kalbos kursą viename seniausių Europos universitetų nenuėjo veltui ir per pastaruosius dvidešimt metų Jogailaičių universitete lietuvių kalba yra dėstoma be pertraukos. Aišku, kalbos politika kinta. Anksčiau norinčių mokytis buvo daug ir lietuvių kalbos žinias studentai įgydavo nemokamai. Tačiau šiuo laiku studentas, neturintis vadinamojo mokslo krepšelio, netenka teisės nemokamai lankyti lietuvių kalbos paskaitas. Aišku, tos paskaitos kainuoja apie 120 eurų už semestrą, tačiau studentams – tai nemaži pinigai. Daugelis jų vietoj lietuvių kalbos pasirenka kitą kalbą iš kurios jie gali tikėtis daugiau naudos ateityje. Apskritai norinčių mokytis lietuvių kalbos yra nedaug, o tie, kurie nori, vien tik dėl finansinių problemų

šių užmojų turi atsisakyti”, – sako G. Lemanaite-Deprati, negailėdama kritikos vykdomai valstybės politikai. „Kitose šalyse įvairios institucijos remia tautinės kalbos mokymus užsienyje. Tarkime, Lietuvoje lenkų kalbos kursus bent iš dalies finansuoja Lenkų institutas. Vilniaus universitete polonistiką studijuojantys studentai, nepriklausomai nuo mokslo pasiekimų, iš Lenkijos švietimo ministerijos gauna stipendiją. Tai yra valstybės politika: Lenkija remia savo kalbos mokymą užsienyje. Ir ne tik Lenkija. Pavyzdžiui, Anglijos nedidelė Vello teritorija į valų kalbos mokymus investuoja tikrai nemažai: suteikia stipendiją norintiems ją mokytis užsienyje, finansuoja komandiruotes tų mokytojų, kurie svetur moko šios kalbos. Lietuva, deja, taip neremia studentų ir tai yra trūkumas”, – teigia lituanistė. G. Lemanaite-Deprati yra parašiusi kelias programines lietuvių kalbos mokymo knygas. Ji vienintelė Krokuvos Jogailaičių universitete tarp savo studentų populiarina vieną seniausių pasaulio kalbų. „Turime nepaprastą etninį palikimą, amatus, nėrinių raštus, tačiau turtingiausias lietuvių kultūros paveldas yra lietuvių kalba, kuri pralenkia visas kitas Europos kalbas savo senumu, garsų grynumu ir nuostabia gramatine struktūra”, – su nepaprastu užsidegimu apie mūsų kalbą sako lituanistė.

Nukelta į 8 psl.



Tai, kad lietuvių ir lenkų istorija tampri, o šių dviejų tautų intelektualų dialogas vyksta iki šiol, byloja ir mūsų Vyčio herbas, puošiantis Jogailaičių universiteto pastato frontoną.



## TELKINIAI



„Gintarinio rudens“ dalyviams buvo smagu susitikti ir pasikalbėti rūpinčiomis temomis. Vakaro svečiai atsinešė gerą nuotaiką.

## Prasminga Lietuvių Bendruomenės vakaronė

Šiltą spalio 22 d., šeštadienio vakarą Lake Zurich miestelyje vyko Waukegan-Lake County Lietuvių Bendruomenės valdybos surengta kasmetinė šios šiaurinės Illinois lietuvių apylinkės vakaronė „Gintarinis ruduo“.

Džiugu buvo stebėti rudeniškomis spalvomis pasipuošusio Lake Zurich miestelio „Columbus“ centre gausiai besirenkančius įvairaus amžiaus svečius. Vakaronės svečiai rinkosi į šventiškai papuoštą salę, kuriai jaukumo suteikė liepsnojantis židynis ir iškilminga aplinka. Žaismingai spragsint ugnelei žmonės bendravo, vaišinosi „Kuni-gaikščių užkeigos“ paruoštomis užkandėlėmis. Besidalijant linksmomis istorijomis, aptarinėjant paskutines politikos ir sporto naujienas, nepastebimai prabėgo pabendravimo valandėlė, ir renginio organizatoriai pakvietė į pokylių salę, kurioje prasidėjo oficialioji vakaronės dalis.

Renginio dalyvius eiliuota kalba pasveikino valdybos pirmininkas Audrius Abrutis ir jauniausia valdybos narė Vesta Steponavičiūtė, kurie priminė, kad šiais metais vakaronės metu vyks ypatinga loterija, kurioje surinkti pinigai bus skirti projektui „Misija Sibiras“.

Vedantieji pasidžiaugė, kad šį rudenių Lake County apylinkėje lankėsi „Misija Sibiras“ dalyviai, kurie su apylinkės lietuviais susitiko Gedimino lituanistinėje mokykloje ir papasakojo apie savo veiklą bei paties projekto svarbą. Susitikimas su jaunais projekto dalyviais buvo įdomus ne tik moksleiviams, bet ir suaugusiems. Įdomus, vaizdingas ir labai išraiškin-gas projekto vadovo Igno Rusilo pasakojimas apie jaunimo kelionę į Sibirą – lietuvių tremties vietas ir ten jų atliekamą tikrai prasmingą misiją abejingų nepaliko. Mokiniamis kilo daug klausimų, į kuriuos svečias mielai atsakinėjo. Po šio susitikimo valdybos nariams gimė mintis prisidėti prie šios prasmingos veiklos. Tuoj pat nutarta po savaitės vyksiančioje rudens vakaronėje surengti loteriją, kurios metu surinkti pinigai būtų paskirti projektui „Misija Sibiras“. Pasklidus žiniais apie organizuojamą akciją, pri-zus loterijai aukojo nemažas būrys bendruomenės narių. Valdyba dėkoja stiklo meistriui Raimundui Lapšiui, Birtutei Baltrus, Palmyrai Janušonienėi



Smagiai rudens puotoje linksminosi Gedimino lituanistinės mokyklos mokytojai: (iš k.) Jurita Gonta, Lina Bazys, Jūratė Dubauskienė, Julija Mrazauskienė, Giedrė Ramanauskaitė, Rita Jankūnienė, Nijolė Černiauskienė ir Aleksandras Dimas.

nei, Elenai Skališienei ir visiems kitiems geros valios žmonėms, loterijai paaukojusiems vertingų prizų. Ypa-tingos padėkos nusipelnė po 2 prizus įsteigusieji: Birtutė Čiurienė, Ramutė Kemeža-Kazlauskas bei Steponavičių šeima.

Renginio organizatoriai vakaronės svečiams dėkojo už aktyvų daly-

vavimą loterijoje. „Savo supratingumu, gerumu ir nesavanaudiškumu Jūs visi prisidėjote prie tremtinių kapinaičių Sibire tvarkymo, atstatymo ir išsaugojimo ateinančioms kartoms, – gėrėdamasis tautiečių supratingumu ir valdybos sumanymo palaikymu kalbėjo Gintautas Steponavičius. – Mūsų bendruomenės narių dėka tolimame

Sibire, kur nežmoniškomis sąlygomis gyveno, dirbo ir mirė tūkstančiai darbščių, talentingų, dorų ir niekuo nekaltų lietuvių, iškilis lietuviškas kryžius“.

Rimantui bei Jūratei Grabliauskams atliekant tremtinių dainas, loterijoje buvo surinkta 830 dol. Visi pinigai pervesti į „Misija Sibiras“ sąskaitą.

Po loterijos šventė tęsėsi toliau. Skambiomis dainomis iki vidurnakčio susirinkusius linksmino grupė „Kaukas“, šokių aikštelė buvo pilna šokėjų, liejos gera nuotaika, o veiduose švytėjo šypsenos.

Waukegan bendruomenės valdyba vakaronės dalyviams dėkoja už buvimą kartu, dosnumą, supratingumą, gerą nuotaiką ir teigiamas emocijas. Sandrai Holloway – už dekoruotą pokylių salę bei renginio organizatoriams ir talkininkams – už dar vieną gražią šventę mūsų apylinkėje.

Daugiau šventės akimirų galite rasti JAV Lietuvių Bendruomenės Waukegan-Lake County apylinkės „Facebook“ puslapyje. Tapkite mūsų FB draugais ir galėsite tiesiogiai gauti informaciją apie planuojamus renginius mūsų apylinkėje.



Prizus loterijai aukojo: stiklo meistras Raimundas Lapšys, Birtutė Baltrus, Palmyra Janušonienė, Elena Skališienė, Birtutė Čiurienė, Ramutė Kemeža - Kazlauskas, bei Gintaro ir Žanetos Steponavičių šeima.

JAV LB Waukegan-Lake County apylinkės info ir nuotr.



# Dievo Apvaizdos parapijos metinis susirinkimas

## REGINA JUŠKAITĖ-ŠVOBIENĖ

Lapkričio 20 d., sekmadienį, vyko Dievo Apvaizdos lietuvių parapijos parapijiečių metinis visuotinis susirinkimas. Šv. Mišių, kurias atšavo parapijos klebonas kun. Gintaras Antanas Jonikas, pamokslė buvo priminta, kad tai yra mūsų visų parapija, lietuvių kultūros centras ir turime jį išlaikyti.

Po to rinkomės į parapijos Kultūros centrą, kur, pasigardžiaavę šeiminingės Reginos Greenhalgh lietuviškais patiekalais bei pyragais su kavute, dalyvavome parapijos susirinkime. Jį vedė Pastoracinės tarybos pirmininkė Laima Maziliauskienė, po trumpo atidarymo žodžio pakvietusi kleboną invokacijai.

Susirinkimui sekretoriavo Algis Kaunelis. Kadangi praėjusių metų visuotinio susirinkimo protokolas buvo išplatintas el. paštu bei padaugintas padėtas parapijos Kultūros salės prieangyje, jis nebuvo skaitomas. Parapijiečiai protokolą priėmė vienbalsiai.

### Parapijos klebono kun. Gintaro Antano Joniko pranešimas

Klebonas pranešė, kad ką tik grįžo iš pilgriminės kelionės į Šventąją žemę. Spalio mėn. jis kartu su gražiu būriu parapijiečių buvo Washington, DC, kur kartu su minia lietuvių šventė Šiluvos Mergelės Marijos koplyčios Nacionalinėje Švč. Mergelės Marijos Nekaltojo Prasidėjimo bazilikoje šventinimo 50-tį.

Parapijos dvasinis gyvenimas, katekizacija bei sakramentų teikimas atliekamas laikantis Romos Katalikų Bažnyčios, Detroito arkivyskupijos gairių bei lietuviškų tradicijų. Kaip Detroito arkivyskupijos atlikta apklausa parodė, lietuvių kalba ir tradicijos mūsų parapijiečiams yra ypač svarbios. Klebono tarnystė Dievo Apvaizdos parapijoje Southfield, MI, taip pat yra ir misija tarp lietuvių katalikų, gyvenančių Atlanta, GA, ir West Palm Beach, FL. Kun. G. A. Jonikas yra JAV Lietuvių kunigų vienybės pirmininkas ir dėl to lanko kitus lietuviškus telkinius, kur nėra parapijos, misijos ir kur žmonės neturi lietuvių kunigo. Klebonas taip pat yra Lietuvių katalikų religinės šalpos (LCRA) direktorius ir dalyvauja kasmetiniame suvažiavime.

Praėjusieji metai šv. tėvo Pranciškaus buvo paskelbti Gailėstingumo metais. Buvo išleistas maldynėlis, kas sekmadienį buvo kalbamos maldos, o kiekvieno mėnesio antrą sekmadienį buvo kalbamas Gailėstingumo vainikėlis, kurį vedė Danutė Sirgedienė.

Sprendžiant einamuosius reikalus, Dievo Apvaizdos parapijos pastoracinė taryba yra susitelkusi, profesionali, atsakinga, rūpestingai atliekanti savo paskirties darbus. Už parapijos pastoracinės tarybos sėkmingą veiklą klebonas dėkojo tarybos pirm. Laimai Maziliauskienėi. Buvo dėkingas ir kitiems pastoracinės tarybos nariams, kurie anksčiau ar dabar atlieka savo kilnius darbus. Jis prašė parapijiečių į tarybos gretas deleguoti aktyvius ir atsakingus žmones. Klebonas kun. G. A. Jonikas dėkojo visoms komisijoms už puikų praėjusių metų darbą. Parapijiečiai, išklausę jų pranešimus, tinkamai įvertins komisijų darbą tiek dvasinėje sielovados srityje, tiek atliekant socialinius, katechetinius, švietėjiškus bei administracinius darbus.

Administracijos komisijos vadovo Juozo Vaičiūno dėka nuomojant Kultūros centro salę parapija gauna nemažai papildomų pajamų. Pagal Detroito arkivyskupijos reikalavimus, parapijos taryba yra pasipildžiusi nauju komitetu – Evangelizacijos komitetu. Jį veda Vitas Sirgedas. Jam buvo padėkota taip pat už Sutvirtinimo sakramentui paruoštą jaunimą. Buvo padėkota tikybos mokytojai Marytei Binkowski, kuri paruošė vaikelius Pirmajai komunijai. Už Biblijos studijų vedimą didelė pagarba pareikšta Danutei Sirgedienei. Pasidžiaugta, kad po truputį gausėja norinčių giliau pažinti savo tikėjimą ir besirenkančių į Biblijos studijas. Klebonas kun. G. A. Jonikas išreiškė padėką, kad nepamirštama paremti bažnyčių Lietuvoje, taip pat ir Šiaulių vyskupiją, kuri leidžia kun. Jonikui darbuotis mūsų parapijoje. Taip pat dėkota Lietuvos Dukterų draugijai už paramą Lietuvos šeimoms. Buvo pa-

dėkota savanoriams, kurie visuomet ateina į parapijos talkas.

Klebonas susirūpinęs dėl jaunosios kartos parapijiečių, kurie turės užimti vyresnio amžiaus parapijiečių gretas. Taip pat išreiškė norą atgaivinti ateitininkų organizaciją šioje parapijoje. Klebonas kvietė atsiliiepti parapijiečius, galinčius padėti atgaivinti ateitininko sielą. Taip pat į parapijos gyvenimą reikia įtraukti naujų, jaunų šeimų.

Klebonas pranešė, kad per 2015–2016 m. suteikta sakramentų ir patarnavimų: 5 – krikšto sakramentai; 8 – priėmė Pirmąją komuniją; 10 – Sutvirtinimo sakramentų; 2 – santuokos sakramentai; 15 – palaidotų. Parapiją sudaro 414 asmenų.

### Pastoracinės tarybos pirmininkės Laimos Maziliauskienės pranešimas

L. Maziliauskienė teigė, kad metai buvo sėkmingi ir darbingi. Ji pristatė dabartinę parapijos pastoracinę tarybą: klebonas kun. Gintaras Jonikas; pirmininkė Laima Maziliauskienė; vicepirmininkė Alma Butkūnienė; sekretorius ir skautų atstovas Al-

gijū, kurie nori geriau pažinti savo tikėjimą. Finansiškai parapija metus baigė su kaupu. Parapiją remia ir savaitinės aukos, už ką buvo padėkota. Parapiją finansiškai palaiko ir Juozo Vaičiūno pastangomis nuomojamos patalpos svetimtaučiams.

### Administracijos ir Krikščioniškosios tarnybos komisijų ataskaitos

Administracijos komisijos pirmininko Juozo Vaičiūno pranešimą skaitė pirmininkė Laima Maziliauskienė. Buvo paašškinta, kad administratoriaus atsakomybė yra prižiūrėti bažnyčios turtą, susidūrus su problemomis jas spręsti. Negalint patiems sutvarkyti, reikia rasti tinkamų specialistų ar rangovų. Komisijos pirmininkas visada pasitaria su tarybos pirmininke, klebonu bei kitais tarybos nariais, kad rezultatai būtų geriausi. Praėjusiais metais buvo atnaujinti moterų ir vyrų tualetai, įrengtas tualetas žmonėms su negalia; bažnyčioje įrengti garsoaparatai ir nauji mikrofonai (Viktoras Tukis ir Romas Maziliauskas). Atnaujinta parapijos virtuvė. Pastatytos naujos spintos, lentynos, įdėtos spynos. Tą



Dievo Apvaizdos parapijos pastoracinė taryba ir komisijų nariai. Iš k.: Kastytis Giedraitis, Paulius Butkūnas, Alma Butkūnienė, Elena Alkuvienė, Algis Kaunelis, Juozas Vaičiūnas, klebonas kun. Gintaras Antanas Jonikas, pirmininkė Laima Maziliauskienė, Ramunė Mikailienė, Daiva Rugieniūtė, Rita Giedraitienė, Vilia Matvekas, Vitas Sirgedas, Regina Juškaitė-Švobienė ir Susan Bubnelis. R. Švobienės nuotr.

gis Kaunelis; administracijos komisijos atstovas Juozas Vaičiūnas; Krikščioniškosios tarnybos komisijos atstovė Elena Alkuvienė; Liturgijos komisijos atstovė Rita Giedraitienė; Švietimo komisijos atstovė Vilija Matvekas; Vikariato ir evangelizacijos komisijos atstovas Vitas Sirgedas; Sporto klubo atstovas Paulius Butkūnas; Lietuvos Dukterų atstovė Ramunė Mikailienė; Lietuvių Bendruomenės atstovė Virga Simaitytė; „Žiburio“ mokyklos atstovė Vida Pekorienė; narė Regina Juškaitė-Švobienė.

Pirmininkė išsamiai nušvietė praėjusių metų tarybos atliktus darbus: ruošiami sekmadienio pietūs parapijiečiams (Regina Greenhalgh). Kiekvieno mėnesio antrąjį sekmadienį buvo švęsti gimtadieniai ir jubiliejai. Izabelė Korsakienė buvo paskirta virtuvės vadove. Buvo suruoštos šventės: Padėkos diena, Kūčių vakarienė, Naujųjų, 2016 m., dienos pokylis ir Velykų pusryčiai. Balandžio mėnesį buvo atvykęs vyskupas Eugenijus Bartulis iš Šiaulių, kuris suteikė Sutvirtinimo sakramentą 10 kandidatų. Vyskupui E. Bartuliui buvo suruoštas priėmimas ir įteikta 5 000 dol. parama Šiaulių pastoraciniam centrui. Buvo suruoštas Motinos dienos minėjimas/pietūs, kuriame dalyvavo 140 žmonių. Gediminas Balandas vedė kasmetinę Detroito arkivyskupijos rinkliavą „Catholic Services Appeal“. (Dar trūksta 3 000 dol.) Surošta parapijos gegužinė, kuri uždirbo daugiau kaip 4 500 dol. pelno parapijai. Ta proga buvo pagerbti 6 ilgamečiai parapijos geradariai. Toliau vedamas parapijos tinklalapis www.divineprovidencechurch.com. Jį tvarko Juozas Vaičiūnas ir Tadas Aukštakalnis. Ten galima rasti kalendorių, svarbių skelbimų, žiniaraščių kopijų ir kt. žinių. Padėkota Janinai Udrienei už naudotų daiktų išpardavimo organizavimą, kuris parapijai davė 7 000 dol. gryno pelno. Vitas Sirgedas atstovauja mūsų parapijai South Oakland vikarijate, dalyvauja susirinkimuose, kuriuose yra pristatomi įvairūs arkivyskupijos pranešimai ir ateities planai. Parapijoje buvo atnaujinti tualetai. Visiems, kurie prisidėjo prie darbų, pirmininkė išreiškė nuoširdžią padėką.

Visuose darbuose stengtasi įtraukti tuos, kurie anksčiau lankydavo mūsų parapiją, ir atvesti nau-

darbą organizavo virtuvės vadovė Izabelė Korsakienė, o darbus atliko Viktoras Tukys ir Romas Maziliauskas. Nupirktas naujas kavos virimo aparatas. Kultūros salės darbai vyksta dėka Edžio Sventicko. Klubonoje įdėtos naujos durys. Šildymo/vėsinimo sistemos patikrintos ir veikia gerai. Žolės pjovimo ir sniego valymo darbai atliekami tvarkingai. Rimas Alksninis ir Erika Newsome yra parapijos prižiūrėtojai. Reklamuojamas Kultūros salės nuomojimas internete „Craigslist“, ir taip parūpinama kitų etninių grupių nuomotojų. Salės nuomojimo 2015–2016 m. pajamos pakilo nuo 12 proc. iki 17 proc. Buvo padėkota sekretorei/buhalterei Patricijai Kaunelis, kuri sąžiningai, tvarkingai bei rūpestingai dirba parapijai ir taip pat tarpininkauja palaikant ryšius su Detroito arkivyskupija.

Krikščioniškosios tarnybos komisijos pirmininkė Elena Alkuvienė išvardijo komisijos nares: Elena Alkuvienė, Marytė Andrijonas, Regina Greenhalgh, Rasa Karvelienė, Izabelė Korsakienė, Jūratė Maier, Danutė Naujokaitienė, Roma Radzevičienė, Vanda Šiurkaitė, Janina Udrienė. (Kvietė norinčius prisijungti.) Praėjusių metų darbai: sausio mėn. 24 d. buvo suruošti miško grybų pietūs. Pelnas – 1 285 dol. – buvo skirtas parapijai. Buvo suorganizuoti keturi pensininkų pietūs. Padėta parapijos tarybai įvairiais darbais rengiant Motinos dienos pietus ir parapijos tradicinę gegužinę. Spalio mėn. pirmą savaitę komisija daug dirbo ruošiant naudotų daiktų išpardavimą. Pelnas – 7 000 dol. Nuoširdi padėka visiems talkininkams, ypač organizatorei Janinai Udrienei ir Pauliui Butkūnui bei sporto klubo „Kovas“ nariams. Talkino 46 parapijiečiai. Organizuotas vysk. E. Bartulio priėmimas, paaukota 1 000 dol. Šiaulių pastoraciniam centrui. Parapijos mažojoje salėje buvo naujai įremiti paveikslai, parapijos sodybai nupirkti 7 sodinukai ir pagausintas virtuvės inventorių. Šv. Kalėdų proga kartu su kun. Gintaru aplankyti penki ligoniai ir jiems padovanota kalėdinė gelė bei saldumynų. Buvo išsiųstos 23 užuojautos bei sveikatos linkėjimų atvirukai. Šiltai pakviesta gruodžio 6 d. dalyvauti pensininkų Kalėdinuose pietuose.

Nukelta į 8 psl.



# „Draugo“ straipsnių herojai 2016

Per visus 2016-uosius metus „Draugo“ puslapiuose skaitėte apie nuostabius šalia jūsų gyvenančius žmones.

Dar daugiau įdomių pažiūrų jūsų laukia ateinančiais 2017-aisiais metais



**Mokslininkas Mirianas Chachisvili,**  
San Diego, CA

„Nusprendžiau, kad ir pats norėčiau išbandyti jėgas aukštųjų technologijų verslo srityje. Turiu nemažai idėjų, tad įsteigiau dvi kompanijas: 'Solvexa' ir 'VeriSkin'. Pirmoji kuria naują metodą chiralinių vaistų molekulių analizei ir atskyrimui. Antroji kompanija skirta naujam, neinvaziniam odos vėžio diagnostikos metodo vystymui. Šios kompanijos pradžia buvo 'klasikinė', t. y. pirmas prietaisas buvo pagamintas mano namo garaže, tačiau šiuo metu, po sėkmingų klinikinių studijų dviejose valstijose, National Institute of Health pažadėjo rimtą finansinę paramą tolimesniam metodo vystymui.“



**Someljė Vilma Mazaitė**  
Austin, Texas

„Vyrai dominuoja šioje profesijoje. Tačiau pasaulis – net ir someljė – keičiasi. Šiandien atsiranda vis daugiau šaunių moterų someljė. Jų patirtis vis labiau ir labiau pageidaujama. Man jos tapo kasdieninis įkvėpimo šaltinis.“



**JAV LB atstovė informacijai Laima Liutikienė**  
Elizabeth, NJ

„Esu laimės kūdikis, nes turiu nuostabią šeimą, kuria labai didžiuojuosi, bei puikių draugų, kurie mane palaiko ir įkvepia. Šeima yra vyras Ramūnas ir 4 „partizanai“, nuolat besirūpinantys, kad tėvams nebūtų nuobodu: Neringa (17), Nojus (16), Liucija (6) ir Marius (4). Vaikus auginame lietuviškoje 'Liutikų' respublikoje, todėl namuose bendraujama tik lietuviškai, švenčiame tradicines šventes, su didžiaisiais diskutuojame ne tik JAV, bet ir Lietuvos aktualijų klausimais.“



**Teisės magistrantūros studentas**  
**Justinas Jarusevičius,** Cambridge, MA

Išdirbęs beveik 7 metus advokatų kontoroje Vilniuje, Justinas Jarusevičius nusprendė tobulintis toliau ir įstojo į vieną geriausių pasaulyje – Harvardo universitetą. Studentams čia dėl didelio mokslo krūvio neleidžiama dirbti, o į paskaitas visuomet reikia ateiti pasiruošus, nes dėstytojas bet kuriuo metu gali užduoti klausimą.



**Operos solistas Arnoldas Voketaitis**  
Chicago, IL

„Didžiuojuosi, kad apie mane sukurtas filmas. Jeigu dabar dar būtų gyvi mano tėvai ir brolis, jie taip pat būtų laimingi“, – sakė A. Voketaitis po Lietuvoje gyvenančios režisierės Agnės Marcinkevičiūtės dokumentinio filmo apie jį „Prisimenu motinos balsą“ premjeros. Dainininko gyvenime buvo svarbios dvi moterys: motina, iš kurios paveldėjo nuostabų balsą ir žmona Nijolė, kurią laiko savo didžiąja mūza.



**Mados verslininkė**  
**Monika Filipavičiūtė-Sinice**  
Chicago, IL

„Žaviuosi Lietuvos dizainerių kūryba. Be galo džiaugiuosi galėdama pasiūlyti Amerikos pirkėjams kažką naujo ir netikėto, galbūt padėti atrasti tai, kas netikėtu rakursu atspindėtų jų asmenybę, stilių ir pasaulėžiūrą“, – sako „Monique Boutique“ įkūrėja.



Dekoracijų ir rekvizito studijos gamybos vadovas **Glenn Ragaishis**  
La Grange, IL

„Buvome paprašyti sukurti miegamąjį – tokį patį, koks pavaizduotas žinomo olandų dailininko Vincent van Gogh garsiajame paveiksle. Už nedidelį mokestį jame galima buvo pernaktoti. Mano žmonai ir man irgi nuskilo laimė vieną naktį tame kambarielyje pernaktoti – jausmas tiesiog siurrealistinis!“



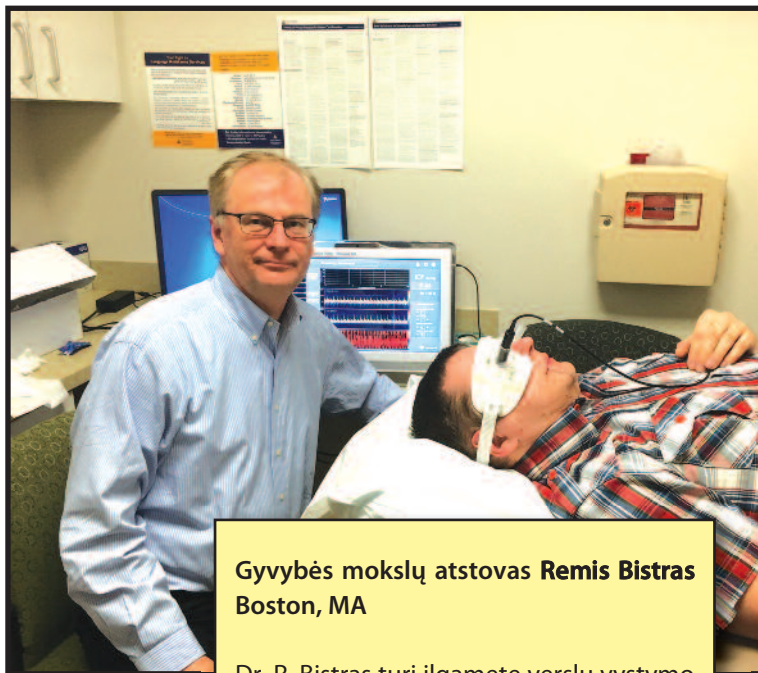
Vadybininkas, žurnalistas **Tony Maciulis**  
New York, NY

„Aš visuomet prisistatau, jog esu žurnalistas, nes čia yra mano širdis“, – sako lietuvių kilmės „Yahoo!“ video naujienų vadovas.



Gyvybės mokslų atstovas **Remis Bistras**  
Boston, MA

Dr. R. Bistras turi ilgametę verslų vystymo patirtį. Šiuo metu jis vadovauja startuoliui „Vittamed Corporation“, kuris kuria naujus neinvazinius smegenų tyrimo prietaisus.



Primadona, ilgametė Čikagos lietuvių operos solistė **Aldona Stempuzienė**  
Cleveland, OH

„Artimiausia opera būna ta, kurią repetuoji ir dainuoji.“



Maratonininkė **Renata Skersytė**  
Monterey, California

„Žinau, kad daugelis maratonų bėgikus laiko keistuoliais, ir aš suprantu tokį žmonių požiūrį. Bet jiems nėra žinomas tas nepaprastas jausmas, kai, rodos, beveik peržengi savo fizinių galimybių ribas, kai daugelio mėnesių darbas yra vainikuojamas asmeninio rezultato pagerinimo ar net varžybų pergalės.“

Vertėja **Audra Šerpetytė-Worcester**  
Monterey, California

„Man vertėjo profesija yra labai romantiška darbų įvairove, pasirinkimo laisvė, galimybe darbe vartoti savo gimtąją kalbą, žinojimu, kad mano darbas palengvina kitų žmonių būtį, naikindamas kalbos barjerus.“



Virtuvės šefė **Leonora Sasnauskaitė-Palaima**, Kennebunkport, ME

„Iš pradžių stebėdavau močiutę gaminant, pamažu pradėjau jai pagelbėti. Labai mėgau jai padėti lipdyti virtinius su varške ar mėlynėm. Turbūt tada ir gimė mano aistra ravioli ir kitokių įdarų pastos gamybai.“



## „Draugas“ – tai laikraštis jums apie jus!

Prenumeruokite ir skaitykite laikraštį patys, užsakykite jį draugams, giminėms ar kolegoms JAV, Lietuvoje ar bet kur pasaulyje.

### Pažinčių ir susitikimų vieta – „Draugas“ 2017!

Prenumeratos kaina metams **naujiems skaitytojams**

**JAV 120 dol. – Lietuvoje 120 dol.**

Internetinė prenumerata PDF formatu **115 dol.**

Teiraukitės tel. **773-585-9500** • [www.draugas.org](http://www.draugas.org)



Kompiuterijos inžinierius, grupės „Jievaras“ įkūrėjas **Giedrius Stankevičius**, Atlanta, GA

„Šokis mūsų šeimoje tikrai nesvetimas.“



## Lietuvių kalbos vėliavnešė Krokuvoje

Atkelta iš 3 psl.

### Tūkstančius pasaulio studentų išmokė taisyklingos lietuvių kalbos

Kalbėdama apie lietuvių kalbos svarbą Krokuvoje, vienoje seniausių Europos žinių ir mokslo Mėkų, lituanistė sau net neleidžia pagalvoti, kas nutiktų, jeigu dėl minėtų finansinių problemų ateityje imtų ir nebeliktų lietuvių kalbos mokymo universitete, kuriame būtent lietuvių kalbos studijos turi ne tik galias tradicijas, bet ir išliekamąją vertę.

Tarp lituanistės Gretos Lemanaitės-Deprati studentų, – nemažai mokslinius darbus lietuvių kalba rašančių specialistų, akademinės aplinkos užsieniečių, kuriems lietuvių kalbos žinios suteikė puikią galimybę tyrinėti Lietuvos istorinį bei kultūrinį palikimą dideliame pasaulio žemėlapyje. „Lietuvių kalba domisi ne tik tie studentai, kurių protėviai turėjo kokių nors sąlyčių su Lietuva. Domisi ir tie, kurie nori pramokti kalbėti viena seniausių ir labai retų kalbų. Daugeliui tai nepaprasta patirtis, o kitiems tai tikra egzotika. Anksčiau lietuvių kalba didžiausią susidomėjimą kėlė slavistikos studentams ar kalbininkams. Tačiau ilgainiui mano paskaitas ėmė lankyti vis daugiau kitų, kartais net visai nieko bendra su filologija neturinčių specialybių studentų: istorikų,

etnologų, fizikų, matematikų. Buvo ir tokių, kurių susidomėjimą skatino ne tik pati kalba, bet ir Lietuva, jos istorija bei kultūra“, – pasakoja Greta Lemanaitė-Deprati, dar kartą pabrėždama, kaip svarbu valstybės lygiu keisti požiūrį į savo ištakas ir kalbą. Jogailaičių universiteto dėstytoja įsitikinusi, kad lietuvių kalbos kursuose studentai nemažai sužino ne tik apie Lietuvą. Per kalbos mokėjimą mezgasi ir išskirtiniai ryšiai, kurie vėliau puikiai gali pasitarnauti mūsų šaliai. Puikus pavyzdys, kai buvusi Gretos Lemanaitės-Deprati mokinė šią dieną dėsto lietuvių literatūros istoriją, verčia iš lietuvių kalbos, rašo su Lietuva susijusius mokslinius darbus.

Beje, tarp Gretos buvusių studentų kažkada buvo ir jos vyras Gustavas Deprati. Lenkų kilmės argentinietis tasyk panorą išmokyti kalbą tos šalies, iš kurios buvo kilę jo seneliai lenkai. Gretos vyro šeimos istorija įdomi. Šeima karo audrų buvo nublokšta į Argentiną, ten išsaugojo savo tautinę tapatybę, o jų anūkas, grįžęs į Lenkiją, savo kilmės istoriją praturtino dar ir lietuvių kalbos žiniomis. Būtent lietuvių kalba suvedė būsimą porą draugėn.

Šiandien sutuoktiniai Greta ir Gustavas Deprati augina du sūnus, kurie puikiai kalba ne tik lenkiškai, bet ir lietuviškai.

### Nuolatinė lenkų ir lietuvių konkurencija bei šių dienų susikalbėjimas

Greta Lemanaitė-Deprati neslepia, kad kai kurie labai nepopuliarūs Lietuvos valstybinių institucijų sprendimai dažnai ją pastato į neįaukią padėtį. Pavyzdžiui, lenkiškų pavardžių lietuvinimas ir jų rašyba. „Aš manau, kad žmogaus pavardė tai yra jo vieninga nuosavybė, kuri identifikuoja jį. Ne asmens kodas ar paso numeris, o būtent pavardė. Todėl lietuviškomis raidėmis rašoma ne tik lenkų, o kitų tautybių žmonių pavardės praranda ne tik savo originalumą, bet jos ir nepelnytai iškraipomos. Nesuprantu, kodėl mes norime tokiu būdu sulietuvinti visą pasaulį?“, – retoriskai klausia lituanistė.

Ir nors pastaraisiais metais įvykęs didžiulis atotrūkis tarp dviejų valstybių paliko atšalusią santykių žymę, stereotipų dėl vieno ar kito istorijos ar literatūros vertinimo vis dėlto mažėja. „Kažkada bandymai nusišalinti Adomą Mickevičių ir sumenkinti jo meilę Lietuvai, nuolat sklandančios nuomonės, kad Vilnius tebėra lenkų nuosavybė ar kitos šių dviejų šalių istorinės praeities įvykių interpretacijos šiuo laiku kelia tik šypseną. „Šiandien bent jau oficialiai susikalbame, bet jeigu privačiuose pokalbiuose ima ir išlenda seni stereotipai turiu ką atsakyti“, – juokiasi Greta Lemanaitė-Deprati. Ji itin kategoriškai



Jogailaičių universitete dirbanti lituanistė Greta Lemanaitė-Deprati tūkstančius pasaulio studentų išmokė taisyklingos lietuvių kalbos.

nusiteikusiems lenkų patriotams visada yra paruošusi vieną klausimą: „O jūs mokate kalbėti lietuviškai, taip, kaip aš lenkiškai?“. Ir tikrai lietuvių kalbos dėstytoja šiuo atveju turi prašumų. Savarankiškai išmokusi lenkų kalbos, be didelio vargo originalo kalba įveikė A. Mickevičiaus „Pona Tada“. Kai kurių Poeto tekstų neįkanda net patys lenkai. „Ir apskritai, lenkams labai neįprasta, tai, kad mes, lietuviai, mokame kelias kalbas. Jie labai nustemba išgirde, kad aš be gimtosios kalbos, galiu kalbėti laisvai rusiškai ir lenkiškai“, – sako Greta Lemanaitė-Deprati.

## Dievo Apvaizdos parapijos metinis susirinkimas

Atkelta iš 5 psl.

### Liturgijos komisijos pirmininkės Ritos Giedraitienės pranešimas

Per praėjusius metus Liturginis komitetas glaudžiai bendradarbiavo su kun. Joniku, kad būtų užtikrintas Dievo garbinimas mūsų bažnyčioje ir švenčiamos religinės bei tautinės šventės pagal nustatytą liturginį metų kalendorių. Atlikti darbai: per Kristaus Karaliaus šventę šv. Mišias aukojo kun. Lukas Laniauskas SJ. Po Mišių vyko gražus priėmimas. Organizuotas advento susikaupimas – Taize pamaldos; pasiruosta Bernelių šv. Mišioms ir šv. Kalėdoms; organizuotas kalėdinių medelių išgijimas bažnyčios altoriui puošti; paskelbti „Gailėstingumo metai“; Danutė Sirgedienė vedė maldas prieš Mišias ir antrą mėnesio sekmadienį – Gailėstingumo vainikėlį; atėjus Gavėniai atitinkamai puošta bažnyčia; prieš kiekvienas Mišias vyko Kryžiaus kelio apmąstymai. Balandžio mėnesį pasiruosta Verbų sekmadieniui ir šv. Velykoms. Bažnyčiai puošti buvo užsakytos gelės (jas užsakant parapijiečiai galėjo išreikšti savo asmenines intencijas). Balandžio 24 d. vyko Sutvirtinimo sakramento šventė. Jaunimą ruošė Vitas Sirgedas. O gegužės 1 d. vyko Pirmosios komunijos šventė. Vaikučius ruošė Marytė Binkowski. Pažymėjome Sekmines ir Devintines. Per Dievo Kūno šventę buvo papuošti 4 altorėliai (viduje ir lauke). Tai padaryti buvo pakviestos mūsų bendruomenės organizacijos, kurios tą darbą gražiai atliko. Spalio mėn. būrūs parapijiečių dalyvavo Šiluvos Švč.

Mergelės Marijos koplyčios 50-mečio jubiliejuje Washington, DC. Rengiamės meditacijai – Taize pamaldoms, kurios vyks gruodžio 11 d., sekmadienį. Ruošiamės Bernelių Mišioms ir šv. Kalėdoms. Organizuojame puansetijų išgijimą altoriui puošti. Pranešta, kad įrengta nauja garsiakalbių ir mikrofonų sistema. Tai dėka Juozo Vaičiūno, Viktoro Tukio ir Romo Maziliausko. Rita Giedraitienė dėkojo visiems, kurie prisideda prie liturginės komisijos veiklos. Daug puikių žmonių metai po metų aukojasi, kad mūsų bažnyčioje viskas vyktų sklandžiai.

### Švietimo komisijos ir Vikariato bei evangelizacijos komiteto ataskaitos

Švietimo komisijos pirmininkės Vilijos Matvekienės pranešimą perskaitė Laura Alkevičius. Komisiją sudaro: Vilija Matvekienė, Virga Simaitytė, Laura Alkevičius, Audronė Hoeschele, Tadas Svareckis, Danutė Jury, Marytė Binkowski, Daiva Rugieniūtė ir Barbara Jones. Atlikti darbai: lapkričio mėn. buvo surengtas Vėlinių paminėjimas (prie mirusiųjų nuotraukų pavardės skaitė Raminta Vilkienė). Vasario mėn. buvo rodomas filmas „Heaven is for Real“. Pirmajai komuniškai vaikams ruošė Marytė Binkowski, Vitas Sirgedas – Sutvirtinimo sakramento kandidatus. O Rasa Karvelienė dirbo su vaikų tėveliais. Danutė Sirgedienė vedė Biblijos studijas. Vyko įvairios piligrimystės kelionės. Gavėnios rekolekcijos vyks Dainavoje ir jas ves kun. Lukas Laniauskas SJ. Data dar nenustatyta. Gruodžio mėn. bus ruošta popietė ar vakaras, kuriame bus

pasidalinta išpūdziais iš piligriminės kelionės į Šiluvą, Lenkiją, Portugaliją ir Šventąją Žemę.

Vikariato ir evangelizacijos komiteto (Švietimo komisijos padalinio) pirmininkas Vitas Sirgedas paaiškino, kad evangelizacijos tikslas yra padėti kiekvienam iš mūsų rasti Jėzų Kristų savo gyvenime. Ragino pasidomėti ant staliuko išdėliota spauda, kompaktinėmis plokštelėmis ir knygomis, kurios pasakoja, kaip kiekvieną dieną rasti Kristų – Mišiose, radijuje, biblijoje, internete, knygoje, o svarbiausia – maldoje. Nuo praėjusių metų susirinkimo Evangelizacijos komitetas paruošė 7 jaunuolių Sutvirtinimo sakramento. Padėjo Rasai Karvelienei už darbą su šių jaunuolių tėveliais. V. Sirgedas atstovauja mūsų parapijai South Oakland vikariato susirinkimuose. Jo žmona Danutė Sirgedienė kas sekmadienį vedė Dievo Gailėstingumo maldas, o kiekvieno mėnesio antrą sekmadienį – Gailėstingumo vainikėlį. Šiuo metu (lapkričio 18–20 d.) Danutė Sirgedienė dalyvauja Detroito arkivyskupijos ruošiamame sinode ir atstovauja mūsų parapijai. Taip pat Danutė Sirgedienė veda Biblijos studijas, kuriose dalyvauja 13 parapijiečių. V. Sirgedas skatino parapijiečius internete skaityti „Dynamic Catholic – Best Advent Ever“.

### Parapijos finansinė padėtis yra gera

Finansų tarybos pirmininkas Kastytis Giedraitis išvardijo savo komiteto sudėtį: Kastytis Giedraitis, Audra Copes, Povilas Norkevičius, Morkus Mitrius, Laura Alkevičius, Edvardas Sventickas ir parapijos klebonas kun. G. A. Jonikas bei išdininkė Patricia Kaunelis. Finansinė 2015–2016 m. „fiskalinių metų“ apskaita buvo visiems išdalinta ir kai kurios detalės paaiškintos. Parapijos finansinė padėtis yra gera. Turime daugiau pajamų

negu išlaidų. K. Giedraitis padėjo kun. G. A. Jonikui, P. Kaunelis bei komiteto nariams už paramą.

Oficialiai buvo patvirtinta nauja 2016–2017 m. pastoracinės tarybos ir komisijų sudėtis. Parapijos pastoracinę tarybą sudaro: klebonas kun. Gintaras Antanas Jonikas, pirmininkė Laima Maziliauskienė; vicepirmininkė Alma Butkūnienė; sekretorius ir skautų atstovas Algis Kaunelis; administracijos komisijos pirmininkas Juozas Vaičiūnas; Krikščioniškos tarnybos komisijos pirmininkė Elena Alkuvienė, Švietimo komisijos pirmininkė Vilia Matvekas; Liturginės komisijos pirmininkė Rita Giedraitienė; Vikariato ir evangelizacijos komiteto ir ateitininkų atstovas Vitas Sirgedas; Dukterų draugijos atstovė Susan Bubnelis; sporto klubo „Kovas“ atstovas Paulius Butkūnas, Lietuvių Bendruomenės atstovė Virga Simaitytė; „Žiburio“ lituanistinės mokyklos atstovė Vida Pekorienė; šaulių atstovė Daiva Rugieniūtė; narė Regina Juškaitė-Švobienė ir finansų tarybos pirmininkas Kastytis Giedraitis.

Baigiant susirinkimą parapijiečių vardu Janina Udrienė nuoširdžiai padėjo klebonui kun. Gintarui Antanui Jonikui, pirmininkei Laimai Maziliauskienei bei Pastoracinei tarybai už įdėtą darbą ir pastangas, kad parapija būtų gyvybinga. Pirmininkė L. Maziliauskienė pateikė pasiūlymą – 2018 m. mūsų parapija bus gyvavusi 108, o Lietuva švęs Nepriklausomybės šimtmetį. Kaip mes, parapija, galėtume paminėti šias dvi svarbias datas? Parapijos prieangyje bus padėta dėžė, į kurią parapijiečiai galės įmesti savo raštiškas idėjas ir pasiūlymus, kaip švęsti šias lietuviams svarbias sukaktis.

Laima Maziliauskienė dėkojo visiems už dalyvavimą ir pakvietė kun. Joniką vesti bendrą maldą. Metiniame visuotiniame susirinkime dalyvavo 106 parapijiečiai.



# Prancūziški Zubovų žaidimai

Šį sekmadienį, gruodžio 4 dieną, 1 val. p. p. galerijoje „Siela“ (Pasaulio lietuvių centre Lemonte) įvyks žinomų pianistų Sonatos ir Roko Zubovų koncertas „Prancūziški žaidimai“. Šis koncertas – dalis didelės muzikų kelionės po Jungtines Amerikos Valstijas (nuo Seattle iki Bostono) pristatant lietuvišką dainą.

Rokas ir Sonata – nesvetimi Čikagos klausytojui. Čia jie praleido ne vienerius gyvenimo metus, surengė daug įsimintinų koncertų. „Sugrįžimo“ koncerto belaukiant – trumpas pokalbis su pianistų pora.

**Kodėl Jums svarbu pasirodyti Čikagos lietuviams?**

Mūsų duetas prieš dvidešimt metų „gimė“ Lemonte. Todėl mums labai brangu grįžti į šią salę. Taip pat bus labai miela pasimatyti su visais Čikagoje tebegyvenančiais mums brangiais bičiuliais. Tiesą sakant, Čikaga – antri mūsų namai.

**Ką klausytojas išgirs Jūsų koncerte?**

Kaip duetas mes geriausiai jaučiamės skambindami prancūzišką muziką. Koncerte Lemonte grosime Bizet, Faure, Ravel ir Satie siuitas fortepijoniui keturioms rankoms.

**Kokius prisiminimus puoselėjate apie Ameriką ir kodėl nusprendėte gyventi Lietuvoje?**

Amerikoje atsiradome tiesiai po studijų Lietuvoje. Amerika mums abiem yra nepaprasta dėl dviejų priežasčių: čia pradėjome karjerą kaip profesionalūs pianistai; čia gavome pirmas savarankiško gyvenimo pamokas. Į Lietuvą grįžome jausdami,

kad galime pasitarnauti naujai atgimusiai Lietuvai.

**Kokia muzika arčiausiai širdies Rokui ir Sonatai kaip atlikėjams ir kaip klausytojams? Ar ji skiriasi?**

Kaip pianistai šiek tiek skiriamės tuo, kad Čiurlionis – tai labiausiai Roko žemė, o Sonata groja žymiai daugiau kamerinės muzikos. Kadangi daug laiko leidžiame drauge, tai ir klausoma muzika yra dažniausiai abiejų kartu. Mėgstame išgirsti negirdėtų dalykų, nedarydami išimties jokiai muzikai, jei joje atrandame ką nors intriguojančio. Bet išimčių būta: Sonata stengėsi pamėgti Led Zeppelin, o Rokas kiek šalčiau reaguoja į Sonatos jaunystėje mylėtą Earth, Wind and Fire ir kitus to laikmečio džiazroko atlikėjus.

**Kas svarbiau – muzika ar šeima?**

Mūsų šeima gyvuoja muzikoje, bet šeima yra daugiau negu tik muzika: labai daug ką darome ir atrandame drauge. Kažkaip iki šiol laimingiausi esame kartu ką nors darydami: o tai yra viskas nuo paprasčiausio pusryčių pasigaminimo ir namų tvarkymo, iki kelionių, ar bendrų kūrybinių projektų.

**Kokie pomėgiai arčiausiai širdies be muzikos?**

Kasmet su draugais važiuojame slidinėti. Vasaros metu mėgstame pakeliauti pėsčiomis.

**Vienu sakiniu apie būsimą koncertą. Labai laukiame! Ir koncerto, ir visų klausytojų.**

„Sielos“ info ir nuotr.

*Bilietus į Sonatos ir Roko Zubovų koncertą „Sieloje“ galima užsisakyti pasiunčiant žinutę tel. 630-291-0097.*



Pianistai Sonata ir Rokas Zubovai.

„Draugo“ prenumeratoriai gali skaityti „Draugą“ internete be jokio papildomo mokesčio.

Pageidaujantys turėtų parašyti apie tai administracijai:

**administracija@draugas.org**

ir gauti „log in“ bei slaptažodį.

**Skaitykite „Draugą“ greičiau!**

## KONCERTAS PIANISTAI



## Sonata ir Rokas Zubovai "Prancūziški žaidimai"

Gruodžio 4d. 1val.  
Lietuvių Dailės muziejaus salėje

Bilieto kaina \$20

Bilietus galite rezervuoti iš anksto, siųsdami žinutę 630-291-0097

14911 127th St., Lemont, IL 60439



### SKAUSMO GYDYMAS

#### DR. RENATA VARIAKOJYTĖ

SKAUSMO GYDYMO SPECIALISTĖ

7600 W. College Drive

Palos Heights, IL 60463

Tel. 708-361-5550

Nugaros, kaklo, galvos, sąnarių bei kitų skausmų gydymas

### VIDAUS LIGOS

#### EDMUNDAS VIŽINAS, M.D., S.C.

VIDAUS LIGŲ GYDYTOJAS

Kalbame lietuviškai

6918 W. Archer Ave. St. 5 ir 6

Chicago, IL 60638

Tel. 773-229-9965

Valandos susitarus

### AKIŲ LIGOS

#### DR. ŽIBUTĖ ZAPARACKAS

DR. PAUL KNEPPER

Akių ligos – chirurgija

150 E. Huron, Suite 1000

Chicago, IL 60611

Valandos susitarus

Tel. 312-337-1285

#### ARAS ŽLIOBA, M.D.

AKIŲ LIGOS – CHIRURGIJA

219 N. Hammes Avenue

Joliet, IL 60435

Tel. 815-741-3220

### DANTŲ GYDYTOJAI

#### DR. JOVITA KERELIS

DANTŲ GYDYTOJA

9525 S. 79 th Ave., Hickory Hills, IL

Tel. 708-598-8101

#### EUGENE C. DECKER, DDS, P.C.

DANTŲ GYDYTOJAS

Lietuviams sutvarkys dantis už prieinamą kainą

Susitarimui kalbėti angliškai arba lietuviškai

4647 W 103 St, Oak Lawn, IL

Tel. 708-422-8260

### SIŪLO DARBĄ

Balzeko lietuvių kultūros muziejui reikalingi:

bibliotekininkas(ė) ir žurnalistas (ė), rašantis anglų kalba.

Reziومه siųsti

info@balzekasmuseum.org

### PARDUODA

Parduodu beveik nenaudotą elektrinę lovą, skirtą vienam asmeniui. Elektrinės lovos privalumai: patogų gulėti pakėlus kojas, norimu kampu atremti nugarą ir kt. Kaina sutartinė.

Tel. 708-562-1448

Vitas J. Sirgėdas, gyvenantis Novi, MI, pratęsė metinę „Draugo“ prenumeratą ir paaukojo 50 dol. Nuoširdus ačiū, kad remiate lietuvišką spausdintą žodį.

Patricia A. Kamar, gyvenanti Palos Heights, IL, kartu su metinės „Draugo“ prenumeratos mokesčiu atsiuntė 50 dol. Padėka už išsaugotą lietuviško žodžio skambėjimą.





Parengė Vitalius Zaikauskas

## LIETUVA IR PASAULIS

## Reorganizuojami apskričių archyvai

**Vilnius (BNS)** – Dešimt šiuo metu veikiančių archyvų bus sujungti į keturis regioninius. Tikimasi, kad reorganizuojamas archyvų sistema, padidės jų veiklos efektyvumas.

Po valstybės archyvų reorganizavimo vietoj šiuo metu veikiančių Alytaus, Kauno, Klaipėdos, Marijampolės, Panevėžio, Šiaulių, Tauragės, Telšių, Utenos ir Vilniaus archyvų liks keturi regioniniai – Kauno, Klaipėdos, Šiaulių ir Vilniaus – su teritoriniais padaliniais.

Numatyta, kad regioniniai valstybės archyvai bus sudaryti iš bendras teritorines ribas turinčių apskričių

archyvų. Klaipėdos regioninį valstybės archyvą sudarys Klaipėdos, Telšių ir Tauragės apskričių archyvai; Šiaulių regioninį valstybės archyvą – Šiaulių ir Panevėžio apskričių archyvai; Kauno regioninį valstybės archyvą – Kauno, Marijampolės ir Alytaus apskričių archyvai, Vilniaus regioninį valstybės archyvą – Vilniaus ir Utenos apskričių archyvai.

Po reorganizavimo nuo 2017 m. sausio 1 d. pradėsiančių veikti regioninių valstybės archyvų veiklos teritorijų ribos išsiplės ir apims teritorijas, kurių kiekvienoje yra daugiau nei 500 tūkst. gyventojų.

## Lietuviai pakantesni smurtui šeimoje

**Vilnius (BNS)** – Lietuviai labiausiai Europos Sąjungoje (ES) yra linke pateisinti seksualinį ir psichologinį smurtą šeimoje, rodo paskelbtas Eurobarometro tyrimas.

Daugiau nei ketvirtadalis Lietuvos gyventojų mano, kad partnerio vertimas užsiimti seksu neturėtų būti draudžiamas įstatymiškai. Tai – didžiausias rodiklis visoje bendrijoje.

Lietuvoje tik 57 proc. respondentų mano, kad seksualinė partnerio prie-

varta yra ar turi būti draudžiama įstatymiškai. ES vidurkis – 86 proc. Ekonominę partnerio kontrolę nusikaltimu laiko tik 58 proc. respondentų, ES vidurkis – 78 proc.

Lietuvoje, lyginant su visa ES, tendencija paneigti moters seksualinę autonomiją, netiesiogiai pateisinant ir kitokią invazyvų elgesį – seksualiai atvirų žinučių siuntimą, dviprasmiškus juokelius, lietimą nepageidaujamu būdu darbovietėje, yra itin ryški.

## J. Erlickui – valstybinė pensija

**Vilnius (BNS)** – Pirmojo laipsnio valstybinę pensiją siūloma skirti rašytojui ir poetui Juozui Erlickui. Galutinai dėl to turės apsispręsti Vyriausybė.

J. Erlickui valstybinė pensija būtų skiriama dėl to, kad jis yra Lietuvos nacionalinės kultūros ir meno premijos laureatas – ji jam skirta 1997 metais.

1953 metais gimęs J. Erlickas rašo satyrinės prozos, dramos ir poezijos kūrinius, kuria ir atlieka dainas.

Pirmojo laipsnio valstybinę pensiją šiuo metu siekia 232 eurus.



Humoristas Juozas Erlickas. „Facebook“ nuotr.

## Susituokę tik bažnyčioje turi susirūpinti

**Vilnius („Draugo“ info)** – Teisingumo ministerija primena, kad asmenys, susituokę bažnyčioje 1992–2001 m. laikotarpiu ir neprisimenantys, ar santuoką įtraukė į apskaitą, turėtų kreiptis į Civilinės metrikacijos skyrius ir išsiaiškinti, ar sudaryta santuoka yra įtraukta į registrus. Tai reikėtų padaryti iki šių metų pabaigos.

Tuo laikotarpiu nebuvo aiškaus reglamentavimo, kaip bažnyčioje sudarytas santuokas įtraukti į apskaitą. Dalis asmenų civilinės metrikacijos įstaigoms pateikė bažnytinius dokumentus ir tos santuokos yra apskaitytos. Tačiau yra ir tokių atvejų, kai apie bažnyčioje susituokusius žmones valstybė nieko nežino.

Neįtraukus tokios santuokos į apskaitą, ateityje galima susidurti su daug nepatogumų, pavyzdžiui, tvarkantis palikimo klausimus.

Tie sutuoktiniai, kurie kreipsis į civilinės metrikacijos įstaigą dėl tokios santuokos įtraukimo į apskaitą iki 2016 m. gruodžio 31 d., bus laikomi susituokusiais nuo tos dienos, kai faktiškai vyko santuokos ceremonija. Jei vienas iš sutuoktinių bus miręs, santuoka vis

tiek bus pripažįstama įrašius atkuriamąjį santuokos sudarymo įrašą.

Nuo 2017 m. sausio 1 d. tvarka keisis: į apskaitą bažnytinę santuoką bus galima įtraukti tik abiem sutuoktiniams esant gyviems. Be to, sutuoktiniai bus laikomi susituokusiais ne nuo bažnytinės santuokos ceremonijos dienos, o nuo tos datos, kurią jų santuoka bus įtraukta į apskaitą.

Į apskaitą nebus įtraukiamos 1992–2001 m. bažnyčioje sudarytos santuokos, jeigu abu ar vienas iš sutuoktinių po to bus įregistravę kitą civilinę santuoką.

Valstybė įtraukia į apskaitą santuokas, sudarytas pagal devynių tradicinių religinių bendruomenių ir bendrijų bei dviejų valstybės pripažintų religinių bendrijų kanonus – lotynų apeigų katalikų, graikų apeigų katalikų, evangelikų liuteronų, evangelikų reformatų, evangelikų baptistų (Lietuvos evangelikų baptistų bendruomenių sąjunga), ortodoksų (stačiatikių), sentikių, judėjų, musulmonų sunitų, karaimų, septintosios dienos adventistų (Septintosios dienos adventistų Bažnyčia).

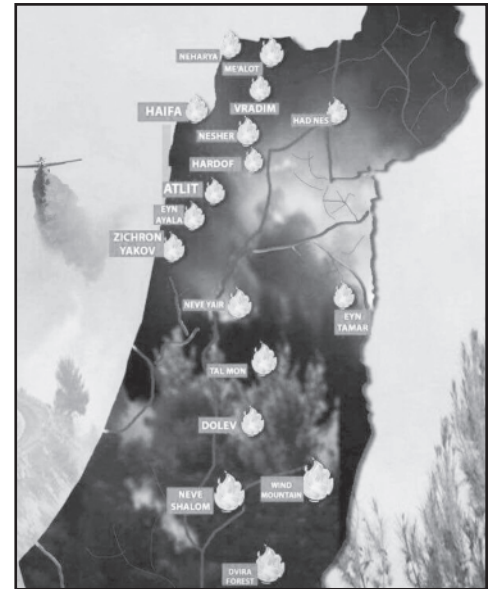
## Milžiniški gaisrai Izraelyje pažaboti

**Tel Avivas („Draugo“ info)** – Visi dideli gaisrai Izraelyje ir Vakarų Krante, ugniagesių duomenimis, pažaboti. Aktyvių gaisro židinių nebėra.

Praėjusiomis dienomis Izraelyje ir žydų gyvenvietėse okupuotame Vakarų Krante siautėjo keli dideli gaisrai. Dešimtys tūkstančių žmonių buvo priversti palikti savo namus.

Haifoje, trečiajame pagal dydį Izraelio mieste, į saugias vietas buvo evakuota 85 000 žmonių. Dabar jiems pamažu leidžiama grįžti ir įvertinti savo turto būklę. Žinybų duomenimis, gaisrai padarė žalos už 120 mln. dolerių, daugiau kaip 570 pastatų tapo netinkami gyventi.

Izraelio policija spėja, kad keli gaisrai buvo sukelti tyčia. Ji suėmė 23 asmenis ir apklausė dar septynis įtariamuosius. Vietos žiniasklaida spėjo apie palestiniečių padegėjus, norinčius „ugnies intifados“ prieš Izraelį.



Tyčia sukelti gaisrai niokojo Izraelio miestus ir gyvenvietes. „Facebook“ nuotr.

Policijos atstovai teigia kol kas negalintys patvirtinti tai buvus masiniu teroro aktu.

## Dėl F. Castro mirties ir liūdima, ir džiaugiamasi

**Pchenjanas (ELTA)** – Šiaurės Korėjoje prasidėjo tris dienas trukiantis gedulas, skirtas mirusiam ilgamečiui Kubos lyderiui Fidel Castro atminti. Šiaurės Korėja buvusį Kubos lyderį laikė bendražygiu, su kuriuo ją vienijo bendras priešas – Jungtinės Valstijos.

Šiaurės Korėjos valdžia kaip pagarbos ženklą F. Castro prie valstybinių pastatų įsakė vėliavas. Pranešama, kad Šiaurės Korėjos vadovas Kim Jong Un Kubos ambasadai nusiuntė vainiką, o aukšto rango šalies pareigūnų delegacija išvyko į Havaną, kur dalyvaus F. Castro laidotuvėse.

Anot Japonijos naujienų agentū-

ros, kuri seka Šiaurės Korėjos žiniasklaidą, F. Castro yra pirmasis taip pagerbtas politikos veikėjas nuo 2004 m., kai mirė Palestinos lyderis Yasser Arafat.

Vis dėlto dėl Kubos ir JAV santykių atšilimo broliški jausmai Havanai Pchenjane pamažu blėsta.

Daugelio šalių vadovai į Havaną šiomis dienomis siunčia užuojautas. Užuojautos telegramą pasiuntė netgi popiežius Pranciškus. Tačiau įvairių šalių politologus nustebino Europos Vadovų Tarybos pirmininko Jean-Claude Juncker pareiškimas socialiniame tinkle, esą mirė žmogus, daugelio laikytas herojumi.

## Wisconsin perskaičius rinkėjų balsus

**Washingtonas (ELTA)** – Wisconsin valstijos rinkimų komisija sutiko perskaičiuoti balsus, atiduotus per JAV prezidento rinkimus. Tokį prašymą pateikė vienas iš kandidatų, Žaliųjų partijos atstovė Jill Stein.

Manoma, kad beveik trijų milijonų balsalapių perskaičiavimas rankiniu būdu prasidės kitos savaitės pabaigoje, kai J. Stein rinkimų štabas perves reikiamą mokestį. Pasak jos, suma sudaro apie 1,1 milijono dolerių.

J. Stein reikalauja perskaičiuoti balsus dviejose kitose valstijose – Michigane ir Pensilvanijoje. Ji pareiškė jau surinkusi tam 5 milijonus dolerių, o iš viso ketinanti surinkti 7 milijonus, kad padengtų visas išlaidas. Visose trijose valstijose, kur J. Stein rei-

kalauja perskaičiuoti balsus, nedidele persvara pergalę iškovoję respublikonų kandidatas Donald Trump.

Kiek daugiau kaip 1 proc. balsų surinkusi J. Stein teigia, kad jos tikslas – ne kvestionuoti D. Trump pergalę, o patikrinti JAV rinkimų sistemos sąžiningumą. Anot jos, nors nėra jokių balsavimo klaidų ar klaidų įrodymų, tik kruopšti rezultatų analizė trijose valstijose įtikins amerikiečius.

Kaip jau buvo pranešta, už demokratų atstovę Hillary Clinton balsavo daugiau kaip 64,2 milijono amerikiečių, už D. Trump – apie 62,2 mln., bet tai nepakeis rinkimų rezultatų.

Išrinktasis JAV prezidentas D. Trump pradės eiti pareigas 2017 m. sausio 20 d.

## Nusižudė britų ekspertas A. Litvinenkos byloje

**Londonas (ELTA)** – Ekspertas, dalyvavęs tiriant buvusio Federalinės saugumo tarnybos (FST) darbuotojo Aleksandro Litvinenkos mirties aplinkybes, nusižudė praėjus penkiems mėnesiams po apsilankymo Rusijoje.

Dar gegužės mėnesį įvykusios savivadybės versija patvirtino patologoanatomas. Iki šiol galutinai mirties priežastis nebuvo nustatyta.

46 metų Matthew Puncher, kuris buvo radiacijos ir apšvitos padarinių tyrimo specialistas, A. Litvinenkos organizme rado polonio pėdsakų. Manoma, kad buvęs Rusijos FST darbuotojas 2006 metais buvo nuuodytas.

„The Mirror“ cituoja M. Puncher našlę ir jo kolegas, kurie teigia, kad paskutinėmis savo gyvenimo savaitėmis jis buvo tarsi „apsėstas“ dėl kažkokios klaidos, kurią jis esą padarė atlikdamas tyrimus. Anot artimųjų, jo nuotaika visiškai pasikeitė po kelionės į Rusiją.

2016 metų sausio 31 d. Londone buvo paskelbta Jungtinės Karalystės Aukščiausiojo Teismo teisėjo sero Robert Owen parengta ataskaita, kurioje pažymima, kad A. Litvinenkos mirties kaltininkais laikomi Rusijos verslininkas Dmitrijus Kovtunas ir Valsybės Dūmos deputatas Andrejus Lu-govojus.



## Kviečiame vertinti ir balsuoti už lietuvių autorių knygas vaikams bei paaugliams

Lietuvos nacionalinės M. Mažvydo bibliotekos Vaikų ir jaunimo literatūros departamentas kartu su IBBY Lietuvos skyriumi kviečia dalyvauti apklausoje ([www.lnb.lt/100knyguvaikams](http://www.lnb.lt/100knyguvaikams)) dėl reikšmingiausių lietuviškų knygų vaikams ir paaugliams. Tai vienas iš projektų, skirtų artėjančiam Nepriklausomos Lietuvos šimtmečiui. Apklausos dalyviai 500 knygų sąrašą turėtų pažymėti nors 20 (tačiau pageidautina – visą 100) tų, kurios yra įsiminimos kaip meniškos, brandžios, vertingos etc.

Reikšmingiausių knygų sąrašas mums būtų labai svarbus pristatant lietuvių vaikų literatūrą plačiajam pasauliui, svarstant leidybos ir skaitymo problemas, diskutuojant dėl pagrindinės mokyklos programų ir dar daugeliu kitų atvejų.

Sąrašas bus sudaromas sumuojant skaitančiosios visuomenės ir ekspertų komisijos nuomonių rezultatus. Mums labai svarbus kiekvieno suaugusiojo skaitytojo atsiliepimas, ypač laukiami mokytojų, bibliotekininkų, auklėtojų, tėvų ir senelių balsai.

Puikiai suprantame, jog sudaryto „šimtuko“ patikimumas priklausys nuo kiekvieno apklausos dalyvio entuziazmo ir atsakomybės jausmo.

Iš anksto dėkojame už aktyvumą!

Kęstutis Urba,

lėdjos autorius ir projekto vadovas

## DĖMESIO!

Švietimo ir mokslo ministerija (URM) paskelbė

### Užsienio lietuvių neformaliojo lituanistinio švietimo projektų konkursą

Mokyklos ir kitos užsienyje registruotos švietimo įstaigos ar jas vienijančios organizacijos, kurios vykdo arba ketina vykdyti užsienio lietuvių neformalų lituanistinį švietimą, kviečiamos teikti projektus šioms veikloms įgyvendinti:

1. Bendradarbiavimas su kitomis lituanistinėmis mokyklomis ir (ar) užsienio ir (ar) Lietuvos Respublikos švietimo įstaigomis (bendros veiklos organizavimas, vaikų ir jaunimo stovyklos, mainai);
2. Metodinės ir mokomosios medžiagos, tautinės atributikos, mokymo ir kitų priemonių kūrimas, leidimas, įsigijimas;
3. Mokytojų kvalifikacijos tobulinimas Lietuvoje ir užsienyje;
4. Informacinių leidinių leidimas ir interneto svetainės atnaujinimas.

Daugiau informacijos apie konkursą ir paraiškos formą rasite el. puslapyje <https://www.smm.lt/web/lt/konkursai/kiti-konkursai/skelbiamas-uzsienio-lietuviu-neformaliojo-lituanistinio-svietimo-projektu-konkursas>.

URM Užsienio lietuvių departameno info

## ATLANTIC Express Corp.

### SIUNTINIAI Į VISĄ EUROPA

Ukraina, Baltarusija, Moldova, Rusija

**Greičiausi pristatymo terminai**

**Kiekvieną dieną nemokamai apdrausta \$100**

**Asmeninės siuntos**  
708-907-3000

Siuntinių paėmimas iš namų  
630-774-2136

Sekite savo siuntas:  
[AtlanticExpressCorp.com/tracking](http://AtlanticExpressCorp.com/tracking)

Centrinio ofiso adresas  
8801 S. 78TH AVE, BRIDGEVIEW, IL 60455

**Siuntinių Priėmimo Vietos**

**Atlantic Express Centrinis Ofisas**  
8801 S. 78th Ave. Bridgeview, IL 60455  
Tel: 708-907-3000

**Rūta**  
6551 South Cass Ave Westmont, IL 60559  
Tel: 630-964-7882

**Florist Queen**  
1520 Pebblewood Lane Naperville, IL 60563  
Tel: 630-450-2014

**Eurus Deli**  
22 W. 535 Butterfield Rd., Glen Ellyn, IL 60137  
Tel: 630-469-4290

**Biomed**  
350 Townline Rd. Mundelein, IL 60060  
Tel: 847-566-6676

**Royal Petal Inc.**  
188 E. Wend St. Lemont, IL 60439  
Tel: 630-257-0339

**Excel Insurance**  
5150 W. Belmont Ave #4, Chicago, IL 60641  
Tel: 773-777-4700

**Romanian American Network**  
6201 W. Howard St. 83 Miles, IL 60714  
Tel: 847-997-6710

**Granitex**  
704 N. Larch Ave. Elmhurst, IL 60126  
Tel: 630-888-1838

**Atlantic Express Chicago**  
2715 W. 71 St. Chicago, IL 60629  
Tel: 773-476-2655

**Real Exteriors**  
3740 N. 25th Ave. Suite D Schiller Park, IL 60176  
Tel: 847-671-1155

**Lithuanian Plaza**  
9921 S. Roberts Rd., Palos Hills, IL 60465  
Tel: 708-599-9866

**Galos Caves**  
6501 W. Irving Park Rd. Chicago, IL 60634  
Tel: 773-283-7701

**Kunigaikščių Užėja**  
6312 S. Harlem Ave. Summit, IL 60501  
Tel: 708-594-5622

**Biomed 2**  
4548 N. Harlem Ave. Harwood Heights, IL 60706  
Tel: 773-656-2430

**Kalyra**  
338 S. Rohlwing Rd. Palatine, IL 60074  
Tel: 847-776-7766

**Continental USA**  
2207 W. Chicago Ave, Chicago, IL 60622  
Tel: 773-489-9770

**Šiuo metu jau surinkinėjame siuntas kalėdoms!**

## A † A JUOZAS PEČIULIS

Mirė 2016 m. lapkričio 24 d., sulaukęs 96 metų.

Gimė Lietuvoje, Šeštokuose.

Gyveno Marquette Park, vėliau Burbank, IL.

Nuliūdę liko: žmona Onutė su vaikais, anūkais ir proanūkais bei kiti giminės Amerikoje, Lietuvoje ir Lenkijoje.

Atsisveikinimas vyks šeštadienį, gruodžio 3 d., 10 val. ryto Švč. M. Marijos Gimimo bažnyčioje, Marquette Park. 11 val. r. bus aukojamos šv. Mišios. Po Mišių velionis bus palaidotas Šv. Kazimiero kapinėse.

Nuoširdžiai kviečiame gimines, draugus ir pažįstamus dalyvauti atsisveikinime ir laidotuvėse.

**Nuliūdusi šeima**

Laidot. direkt. Palos-Gaidas, tel. 708-974-4410 arba  
[www.palosgaidasfh.com](http://www.palosgaidasfh.com).

## A † A LUCILLE S. SHOTAS DAGIS

Mirė 2016 m. lapkričio 26 d.

Gimė 1919 m. sausio 27 d., Chicago, IL.

Gyveno Oak Lawn, IL, anksčiau Marquette Park, Chicago, IL.

Nuliūdę liko: duktė Christine A. Pabreža; duktė Nancy M. Shotas su vyru Steve Chavos; sūnus Vincent M. Shotas su žmona Jeanine; anūakai Therese Camardo su vyru Patrick, Carolyn Shotas ir Kevin Shotas.

A. a. Lucille buvo žmona a. a. Bruno G. Shotas.

Priklausė Don Varnas A. L. #986 Ladies Aux., Lietuvių Vyčių kuopai C-112, St. Therese of Infant Jesus Society, K. of C. Cardinal Mundelein Ladies Auxiliary ir Sisters of St. Casimir Auxiliary.

Velionė bus pašarvota lapkričio 30 d., trečiadienį, nuo 3 val. p. p. iki 8 val. vakaro Beverly Ridge laidojimo namuose, 10415 S. Kedzie Ave., Chicago, IL.

Laidotuvės įvyks gruodžio 1 d., ketvirtadienį. 9:15 val. ryto iš Beverly Ridge laidojimo namų a. a. Lucille bus palydėta į Švč. M. Marijos Gimimo bažnyčią, Marquette Park, kurioje 10 val. r. bus aukojamos šv. Mišios. Po šv. Mišių velionė bus palaidota Šv. Kazimiero kapinėse.

Nuoširdžiai kviečiame visus artimuosius, draugus ir pažįstamus dalyvauti laidotuvėse.

**Nuliūdusi šeima**

Laidot. direkt. Donald M. Petkus, 800-994-7600 arba  
[www.petkusfuneralhomes.com](http://www.petkusfuneralhomes.com)

## Eidamas 91-uosius metus mirė Fidel Castro

Atkelta iš 1 psl.

Netrukus po oficialaus pranešimo iš Havanos Miami gatvėse ėmė aidėti automobilių garsiniai signalai, pasirodė daug žmonių su Kubos vėliavomis. Susidarė spūstys, iš automobilių sklido muzika, žmonės sveikino vieni kitus. Šventės centru tapo Mažąja Havana vadinamas Miami rajonas.

Floridos pietus nuo Kubos skiria tik 90 mylių jūra.

Pirmoji masinės emigracijos iš Kubos banga pasiekė Floridą praėjusio amžiaus septintojo dešimtmečio pradžioje, netrukus po F. Castro atėjimo į valdžią, kitas etapas buvo devintajame dešimtmetyje.

JAV ir Kuba prabilo apie santykių normalizavimą 2014 metų pabaigoje. 2015 metų liepos 20 d. buvo atidaryta

Kubos ambasada Washingtono, o Jungtinių Valstijų diplomatinė atstovybė Havanoje atvėrė duris 2016 metų pradžioje.

F. Castro laidotuvės įvyks gruodžio 4-ąją Kubos Santiago mieste Santa Ifigenia kapinėse. Atsisveikinimas su F. Castro prasidėjo lapkričio 28-ąją prie Jose Marti memorialo Havanoje. Lapkričio 29-ąją 7 valandą Revoliucijos aikštėje šalies sostinėje įvyko mitingas. Po jo kremuoti palaikai pradėjo kelionę į Kubos Santiagą maršrutu, kuris pakartos F. Castro vadovaujamų sukilėlių kelią 1959 metų sausio mėnesį po diktatoriaus Fulgencio Batista nuvertimo.

Procesija baigsis gruodžio 3-iają.



## PAS MUS IR APLINK MUS

■ **JAV LB Lemonto apylinkės Socialinių reikalų skyrius** praneša, kad lapkričio 30 d., trečiadienį, 1 val. p. p. PLC skaitykloje Lemonte bus rodomas dokumentinis filmas „Pabėgimas iš SSSR“, pasakojantis apie lietuvių bandymus pabėgti iš sovietų okupuotos Lietuvos.

■ **Gruodžio 2 d., penktadienį, 7 val. v.** Balzeko lietuvių kultūros muziejuje (6500 S. Pulaski Rd., Chicago) dr. San-ky Kim (dėstytojas iš Texas Christian University) ir Rokas Zubovas (dėstytojas iš VDU) koncertuos ir skaitys iliustruotą paskaitą. Dr. San-ky Kim pristatys savo sudarytą ir redaguotą „Anthology of Lithuanian Art Songs“. Antologijoje yra 24 lietuvių dainos su angliškais vertimais ir trumpa kompozitorių biografija. Koncerte skambės: M. K. Čiurlionio, J. Gruodžio, A. Belazaro, A. Kačanauskas, B. Dvariono, K. Brundzaitės, A. Bražinsko, J. Kačinsko, K. Kavecko ir G. Dabulskienės kūriniai. Įėjimo mokestis: 15 dol., muziejaus nariams – 10 dol.

■ **Gruodžio 3 d., šeštadienį, 9 val. r. – 4 val. p. p.** bei gruodžio 4 d., sekmadienį, 10 val. r. – 3 val. p. p. PLC pokylių salėje (14911 127th St., Lemont, IL 60439) vyks Kalėdinė mugė. Visi labai kviečiami!

■ **Gruodžio 3 d., šeštadienį, 9:30 val. r., Seselių kazimieriečių vienuolyno koplyčioje**, 2601 W. Marquette Rd., Čikagoje, bus atnašaujamos šv. Mišios meldžiant, kad būtų beatifikuota Seselių kazimieriečių vienuolyno steigėja, Garbingoji Dievo Tarnaitė Marija Kaupaitė. Šv. Mišias atnašaus kunigas Richie Mercado OSA, Šv. Ritos gimnazijos kapelionas ir Augustiniečių misijos direktorius. Visi kviečiami. Po šv. Mišių bus vaišės. Daugiau informacijos tel. 773-776-1324.

■ **Čikagos Jaunimo centro tradicinė vakarienė** vyks gruodžio 4 d., sekmadienį, 2 val. p. p. Tėvų jėzuitų koplyčioje bus aukojamos šv. Mišios už gyvus ir mirusius centro jėzuitus bei rėmėjus. Jose giedos Dalia Gedvilienė. 3 val. p. p. Jaunimo centro didžiojoje salėje vyks akademinė ir meninė programos, bus loterija. Meninę programą atliks solistė Genovaitė Bigenytė, jai akompanuos Loreta

Meištininkienė. Pietus patieks Algio ir Vandos Morkūnų vadovaujami kulinarai. Stalus ar atskiras vietas užsisakyti skambinant Neringai Aleksonis tel. 773-507-8692 arba Mildai Šatienei tel. 708-447-4501. Maloniai kviečiame ir laukiame visų.

■ **Gruodžio 4 d., sekmadienį, 1 val. p. p.** Lietuvių dailės muziejaus salėje (14911 127th St., Lemont, IL 60439) vyks pianistų Sonatos bei Roko Zubovų koncertas „Prancūziški žaidimai“. Bilietus galima užsisakyti siunčiant žinutę tel. 630-291-0097.

■ **Gruodžio 4 d., sekmadienį, 4 val. p. p.** PLC (14911 127th St., Lemont, IL 60439) kviečiame visus į Čikagos mamų Kalėdų šventę „Pasaka“. Vaikučiai galės pasidžiaugti linksmuolių teatru „Užtrauktukas“ ir jų spektakliu „Pasaka“. Būtina registracija perkant bilietą – mothersunionfoundation@gmail.com arba kavinėje „Rūta“. Pršome su savimi atsinešti gerą nuotaiką, užkandėlę ir dovanėlę savo vaikui, kuri įteiks Kalėdų senelis. Jūsų laukia nuostabi programa, loterija, muzika ir dar daugiau!

■ **Pal. Jurgio Matulaičio misijos choro XXI kalėdinis koncertas** vyks sekmadienį, gruodžio 11 d., 12:30 val. p. p. Adresas: 14911 127th St., Lemont, IL 60439.

■ **Gruodžio 11 d., sekmadienį, 1:30 val. p. p.** Seton Catholic School Gym (165 Rhinecliff Drive, Rochester, NY 14618) Edvardo Gervicko liuanistinė mokykla, Rochester lietuvių draugija, Lietuvių Bendruomenė ir Šv. Jurgio parapija visus kviečia prisijungti prie šventės „Eglutė ir Kūčios“. Daugiau informacijos el. paštu regina\_juodeikienė@yahoo.com arba paskambinus tel. 585-364-6554 (R. Juodeikienė).

■ **Anoniminių alkoholikų (AA) draugijos** susirinkimai lietuvių kalba vyksta PLC konferencijų salėje du kartus per savaitę: sekmadieniais nuo 7 val. v. iki 8 val. v. ir trečiadieniais nuo 8 val. v. iki 9 val. v.

[www.draugas.org](http://www.draugas.org)

## LIETUVIŠKA EGLUTĖ Atlantos Hartsfield-Jackson oro uoste



Iš k.: Šarūnė Stankevičienė, Silvija Aniulienė, Lietuvos garbės konsulė Atlantoje Roma Kličius.  
Romas Kličiaus asmeninio archyvo nuotr.

Artėjant šv. Kalėdoms Atlantos Hartsfield-Jackson oro uosto tarptautinio verslo skyriaus direktorė Alrene Barr pakvietė Atlantoje reziduojančius įvairių šalių konsulus tarptautiniame oro uosto terminale papuošti 10 eglučių. Kiekviena eglutė pristato konsulo reprezentuojamą šalį. Lietuvos garbės konsulės Romos Kličius rūpesčiu Atlantos Lietuvių Bendruomenei nusišypsojo laimė vieną eglutę papuošti lietuviškais ornamentais ir žaisliukais. Tai galima pavadinti tikra sėkme, nes Atlantoje reziduoja 75-ųjų šalių ambasadoriai ar konsulai. Dizainerės Šarūnė Stankevičienė ir Silvija Aniulienė pagamino žaisliukus iš šiaudų ir papuošė eglutę. Eglutėmis oro uosto keleiviai džiaugsis iki Naujųjų metų.

Giedrius Stankevičius

<http://draugokalendarius.org>



**Papuoškite Kalėdų eglutę savo rankų darbo šiaudinukais!!!**



**Gruodžio 3 d., šeštadienį, 10 val. r.**

**BALZEKO LIETUVIŲ KULTŪROS MUZIEJUJE**  
(6500 S. Pulaski Rd., Chicago, IL 60629)

**mokysime pasidaryti Kalėdinius šiaudinukus eglutei.**

**EGLUTĖS IŽIEBIMO ŠVENTĖ**  
**GRUODŽIO 2 D. 7 v.v. PLC pokylių salėje**

**KALĖDINĖ MUGĖ**

**DOVANĖLĖS · MENAS  
MAISTAS · GĖRIMAI · MUZIKA**

**GRUODŽIO 3 D.**  
**9 v.r. - 4 v.p.p.**

**GRUODŽIO 4 D.**  
**10 v.r. - 3 v.p.p.**

**14911 127TH ST. LEMONT**

**LITHUANIAN  
WORLD CENTER  
PASALIO LIETUVIŲ CENTRAS**